



Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)



PORTA ATTREZZI



RETROCABINA



PORTA PALLET



PORTA ESTINTORE



ARMO

Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)

INFORMATIVA GPSR

LINEA CASSETTE PORTA ATTREZZI PER VEICOLI INDUSTRIALI

La presente documentazione tecnica è redatta in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).

Il documento descrive le specifiche tecniche di una cassetta porta attrezzi in metallo e tecnopolimero per veicoli industriali, venduta nel suo imballo originale ed etichettatura specifica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

La cassetta porta attrezzi per veicoli industriali è un contenitore progettato per contenere e trasportare strumenti e materiali da lavoro. È destinata all'installazione da parte di professionisti nel settore delle carrozzerie di veicoli industriali, ma può essere utilizzata anche da personale non specializzato. Non richiede misure di sicurezza informatica poiché i meccanismi di apertura e chiusura sono di tipo meccanico.

PROGETTO:

Le superfici e i componenti che possono entrare in contatto diretto con l'utente sono stati accuratamente arrotondati e dotati di soluzioni tecniche adeguate per prevenire tagli o graffi.

MATERIALI:

I materiali utilizzati per la cassetta porta attrezzi e i suoi componenti sono scelti in modo da non rappresentare un rischio per la salute dell'utente.

INFORMAZIONI E

CONFEZIONAMENTO:

Il prodotto viene venduto in un imballaggio appositamente progettato per garantire la sicurezza dell'utente e mantenere l'integrità del prodotto. È sempre corredato di etichette per la tracciabilità e include istruzioni dettagliate per l'installazione, l'uso, la manutenzione e la sicurezza. *Queste informazioni sono disponibili in almeno cinque lingue: italiano, inglese, francese,*

tedesco e spagnolo, sia in formato cartaceo che tramite un sistema informatico.

IMMAGAZZINAMENTO

Conservare la merce lontano da esposizione solare, fonti di calore, umidità, pioggia, acidi e sostanze chimiche. Assicurarsi che le pedane non siano sovrapposte per evitare danni ai prodotti.

INSTALLAZIONE:

Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) durante la manipolazione e il montaggio dei prodotti.

La cassetta porta attrezzi non è autoportante.

La cassetta deve essere fissata al veicolo con un sistema di staffaggio adeguato per prevenire oscillazioni.

Se il sistema di staffaggio è fornito dal fabbricante, utilizzare esclusivamente la viteria in dotazione. Le coppie di serraggio sono specificate nella documentazione fornita e nel sistema informatico accessibile tramite Qrcode sull'etichetta di tracciabilità. In assenza di queste informazioni, utilizzare le coppie indicate nella normativa EN 14399.

MODALITA' D'USO:

Non riporre materiali di peso eccessivo (verificare con il Venditore il carico massimo). Distribuire i carichi uniformemente all'interno della cassetta porta attrezzi e assicurare gli oggetti che potrebbero muoversi durante la marcia.

Prima di ogni viaggio, verificare che tutti gli elementi della cassetta porta attrezzi funzionino correttamente eseguendo alcuni cicli di apertura e chiusura.

Prima di ogni viaggio assicurarsi che la cassetta porta attrezzi sia chiusa correttamente.

Non sono consentite modifiche al prodotto non comunicate e autorizzate dal fabbricante.

MANUTENZIONE:

Pulire regolarmente la cassa esterna, tenendo conto dei tragitti e delle condizioni climatiche e stradali.

Per la pulizia, si consiglia di utilizzare acqua e detergenti neutri, insieme a un panno morbido per evitare di graffiare le superfici.

Se si utilizza un'idropulitrice, mantenere la lancia a una distanza di almeno 30 cm dal prodotto.

In caso di danneggiamento degli strati di vernice, ripristinarli tempestivamente per prevenire la corrosione.

Rimuovere sporco e altri residui che potrebbero interferire con il corretto funzionamento della cassetta porta attrezzi.

Lubrificare ogni 6 mesi le parti in movimento, come cerniere, chiusure, leve o ingranaggi, utilizzando prodotti specifici.

FINE VITA E SMALTIMENTO:

La cassetta porta attrezzi non può essere smaltita come rifiuto domestico. È necessario consultare le normative locali per procedere con il corretto smaltimento.

CERTIFICAZIONI:

Il fabbricante è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015 per il Sistema di Gestione per la qualità, IATF 16949 per il Sistema di Gestione per la qualità nel Settore Automotive, UNI EN ISO 45001:2018 per il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro, UNI EN ISO 14001:2015 per il Sistema di Gestione Ambientale.

La cassetta porta attrezzi è omologata come LPD secondo il regolamento ECE R73. Il logo e il numero di protocollo sono riportati sul prodotto.

Per effettuare una segnalazione in merito alla sicurezza dei nostri prodotti visita bawer.it

INFORMATIVA GPSR

LINEA CASSETTE RETROCABINA PER VEICOLI INDUSTRIALI

La presente documentazione tecnica è redatta in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).

Il documento descrive le specifiche tecniche di una cassetta Retrocabina in metallo per veicoli industriali leggeri, venduta nel suo imballo originale ed etichettatura specifica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

La cassetta porta cassetta Retrocabina è un contenitore progettato per contenere e trasportare strumenti e materiali da lavoro. È progettata per essere installata sul retro della cabina di un veicolo con massa <3,5t. È destinata all'installazione da parte di professionisti nel settore delle carrozzerie di veicoli industriali, ma può essere utilizzata anche da personale non specializzato. Non richiede misure di sicurezza informatica poiché i meccanismi di apertura e chiusura sono di tipo meccanico.

PROGETTO:

Le superfici e i componenti che possono entrare in contatto diretto con l'utente sono stati accuratamente arrotondati e dotati di soluzioni tecniche adeguate per prevenire tagli o graffi.

MATERIALI:

I materiali utilizzati per la cassetta porta attrezzi e i suoi componenti sono scelti in modo da non rappresentare un rischio per la salute dell'utente.

INFORMAZIONI E CONFEZIONAMENTO:

Il prodotto viene venduto in un imballaggio appositamente progettato per garantire la sicurezza dell'utente e mantenere l'integrità del prodotto. È sempre corredato di etichette per la tracciabilità e include istruzioni dettagliate per l'installazione, l'uso, la manutenzione e la sicurezza. *Queste informazioni sono disponibili in almeno cinque*

lingue: italiano, inglese, francese, tedesco e spagnolo, sia in formato cartaceo che tramite un sistema informatico.

IMMAGAZZINAMENTO

Conservare la merce lontano da esposizione solare, fonti di calore, umidità, pioggia, acidi e sostanze chimiche. Assicurarsi che le pedane non siano sovrapposte per evitare danni ai prodotti.

INSTALLAZIONE:

Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) durante la manipolazione e il montaggio dei prodotti.

La cassetta porta attrezzi non è autoportante.

La cassetta deve essere fissata al veicolo con un sistema di staffaggio adeguato per prevenire oscillazioni.

Se il sistema di staffaggio è fornito dal fabbricante, utilizzare esclusivamente la viteria in dotazione. Le coppie di serraggio sono specificate nella documentazione fornita e nel sistema informatico accessibile tramite Qrcode sull'etichetta di tracciabilità. In assenza di queste informazioni, utilizzare le coppie indicate nella normativa EN 14399.

MODALITA' D'USO:

Non riporre materiali di peso eccessivo (verificare con il Venditore il carico massimo). Distribuire i carichi uniformemente all'interno della cassetta porta attrezzi e assicurare gli oggetti che potrebbero muoversi durante la marcia.

Prima di ogni viaggio, verificare che tutti gli elementi della cassetta porta attrezzi funzionino correttamente eseguendo alcuni cicli di apertura e chiusura. Prima di ogni viaggio assicurarsi che la cassetta porta attrezzi sia chiusa correttamente.

Non sono consentite modifiche al prodotto non comunicate e autorizzate dal fabbricante.

MANUTENZIONE:

Pulire regolarmente la cassa esterna, tenendo conto dei tragitti e delle condizioni climatiche e stradali.

Per la pulizia, si consiglia di utilizzare acqua e detergenti neutri, insieme a un panno morbido per evitare di graffiare le superfici.

Se si utilizza un'idropulitrice, mantenere la lancia a una distanza di almeno 30 cm dal prodotto.

In caso di danneggiamento degli strati di vernice, ripristinarli tempestivamente per prevenire la corrosione.

Rimuovere sporco e altri residui che potrebbero interferire con il corretto funzionamento della cassetta porta attrezzi.

Lubrificare ogni 6 mesi le parti in movimento, come cerniere, chiusure, leve o ingranaggi, utilizzando prodotti specifici.

FINE VITA E SMALTIMENTO:

La cassetta porta attrezzi non può essere smaltita come rifiuto domestico. È necessario consultare le normative locali per procedere con il corretto smaltimento.

CERTIFICAZIONI:

Il fabbricante è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015 per il Sistema di Gestione per la qualità, IATF 16949 per il Sistema di Gestione per la qualità nel Settore Automotive, UNI EN ISO 45001:2018 per il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro, UNI EN ISO 14001:2015 per il Sistema di Gestione Ambientale.

La cassetta porta attrezzi è omologata come LPD secondo il regolamento ECE R73. Il logo e il numero di protocollo sono riportati sul prodotto.

Per effettuare una segnalazione in merito alla sicurezza dei nostri prodotti visita bawer.it

INFORMATIVA GPSR

LINEA CASSETTE PORTA PALLET PER VEICOLI INDUSTRIALI

La presente documentazione tecnica è redatta in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).

Il documento descrive le specifiche tecniche di una cassetta porta pallet in metallo per veicoli industriali, venduta nel suo imballo originale ed etichettatura specifica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Il porta pallet per veicoli industriali è un contenitore progettato per contenere e trasportare pedane, specificamente EPAL o simili. È destinato all'installazione da parte di professionisti nel settore delle carrozzerie di veicoli, ma può essere utilizzato anche da personale non specializzato. Non richiede misure di sicurezza informatica poiché i meccanismi di apertura e chiusura sono di tipo meccanico.

PROGETTO:

Le superfici e i componenti che possono entrare in contatto diretto con l'utente sono stati accuratamente arrotondati e dotati di soluzioni tecniche adeguate per prevenire tagli o graffi.

MATERIALI:

I materiali utilizzati per la cassetta porta pallet e i suoi componenti sono scelti in modo da non rappresentare un rischio per la salute dell'utente.

INFORMAZIONI E

CONFEZIONAMENTO:

Il prodotto viene venduto in un imballaggio appositamente progettato per garantire la sicurezza dell'utente e mantenere l'integrità del prodotto. È sempre corredato di etichette per la tracciabilità e include istruzioni dettagliate per l'installazione, l'uso, la manutenzione e la sicurezza. *Queste informazioni sono disponibili in almeno cinque lingue: italiano, inglese, francese, tedesco e spagnolo, sia in*

formato cartaceo che tramite un sistema informatico.

IMMAGAZZINAMENTO

Conservare la merce lontano da esposizione solare, fonti di calore, umidità, pioggia, acidi e sostanze chimiche. Assicurarsi che le pedane non siano sovrapposte per evitare danni ai prodotti.

INSTALLAZIONE:

Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) durante la manipolazione e il montaggio dei prodotti.

La cassetta porta pallet non è autoportante.

La cassetta deve essere fissata al veicolo con un sistema di staffaggio adeguato per prevenire oscillazioni.

Se il sistema di staffaggio è fornito dal fabbricante, utilizzare esclusivamente la viteria in dotazione. Le coppie di serraggio sono specificate nella documentazione fornita e nel sistema informatico accessibile tramite Qrcode sull'etichetta di tracciabilità. In assenza di queste informazioni, utilizzare le coppie indicate nella normativa EN 14399.

MODALITA' D'USO:

Non riporre materiali troppo pesanti (verificare con il venditore il carico massimo).

Distribuire uniformemente i carichi all'interno della cassetta porta attrezzi e fissare gli oggetti che potrebbero muoversi durante il viaggio.

Prima di ogni viaggio, controllare che tutti gli elementi della cassetta porta attrezzi funzionino correttamente eseguendo alcuni cicli di apertura e chiusura.

Assicurarsi che la cassetta porta attrezzi sia chiusa correttamente prima di ogni viaggio.

Non sono consentite modifiche al prodotto senza previa comunicazione e autorizzazione del fabbricante.

MANUTENZIONE:

Pulire regolarmente la cassa esterna, tenendo conto dei tragitti e delle condizioni climatiche e stradali.

Per la pulizia, si consiglia di utilizzare acqua e detergenti neutri, insieme a un panno morbido per evitare di graffiare le superfici.

Se si utilizza un'idropulitrice, mantenere la lancia a una distanza di almeno 30 cm dal prodotto.

In caso di danneggiamento degli strati di vernice, ripristinarli tempestivamente per prevenire la corrosione.

Rimuovere sporco e altri residui che potrebbero interferire con il corretto funzionamento della cassetta porta attrezzi.

Lubrificare ogni 6 mesi le parti in movimento, come cerniere, chiusure, leve o ingranaggi, utilizzando prodotti specifici.

FINE VITA E SMALTIMENTO:

La cassetta porta attrezzi non può essere smaltita come rifiuto domestico. È necessario consultare le normative locali per procedere con il corretto smaltimento.

CERTIFICAZIONI:

Il fabbricante è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015 per il Sistema di Gestione per la qualità, IATF 16949 per il Sistema di Gestione per la qualità nel Settore Automotive, UNI EN ISO 45001:2018 per il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro, UNI EN ISO 14001:2015 per il Sistema di Gestione Ambientale.

La cassetta porta attrezzi è omologata come LPD secondo il regolamento ECE R73. Il logo e il numero di protocollo sono riportati sul prodotto.

Per effettuare una segnalazione in merito alla sicurezza dei nostri prodotti visita bawer.it



INFORMATIVA GPSR

LINEA CASSETTE PORTA ESTINTORE

La presente documentazione tecnica è redatta in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).

Il documento descrive le specifiche tecniche di una cassetta porta estintore in metallo e tecnopolimeri per veicoli industriali, venduta nel suo imballo originale ed etichettatura specifica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

La cassetta porta estintore è un contenitore progettato per contenere e trasportare estintori antincendio. È destinata all'installazione da parte di professionisti nel settore delle carrozzerie di veicoli, ma può essere utilizzata anche da personale non specializzato. Non richiede misure di sicurezza informatica poiché i meccanismi di apertura e chiusura sono di tipo meccanico.

PROGETTO:

Le superfici e i componenti che possono entrare in contatto diretto con l'utente sono stati accuratamente arrotondati e dotati di soluzioni tecniche adeguate per prevenire tagli o graffi.

MATERIALI:

I materiali utilizzati per il porta estintore e i suoi componenti sono scelti in modo da non rappresentare un rischio per la salute dell'utente.

INFORMAZIONI E

CONFEZIONAMENTO:

Il prodotto viene venduto in un imballaggio appositamente progettato per garantire la sicurezza dell'utente e mantenere l'integrità del prodotto. È sempre corredato di etichette per la tracciabilità e include istruzioni

dettagliate per l'installazione, l'uso, la manutenzione e la sicurezza. *Queste informazioni sono disponibili in almeno cinque lingue: italiano, inglese, francese, tedesco e spagnolo, sia in formato cartaceo che tramite un sistema informatico.*

IMMAGAZZINAMENTO

Conservare la merce lontano da esposizione solare, fonti di calore, umidità, pioggia, acidi e sostanze chimiche. Assicurarsi che le pedane non siano sovrapposte per evitare danni ai prodotti.

INSTALLAZIONE:

La cassetta porta estintore deve essere fissata al veicolo con un sistema di staffaggio adeguato per prevenire oscillazioni. Se il sistema di staffaggio è fornito dal fabbricante, utilizzare esclusivamente la viteria in dotazione. Le coppie di serraggio sono specificate nella documentazione fornita e nel sistema informatico accessibile tramite Qrcode sull'etichetta di tracciabilità. In assenza di queste informazioni, utilizzare le coppie indicate nella normativa EN 14399.

MODALITA' D'USO:

Assicurarsi che l'estintore sia fissato ai sistemi di tenuta. Prima di ogni viaggio, verificare che tutti gli elementi della cassetta porta estintore funzionino correttamente eseguendo alcuni cicli di apertura e chiusura. Assicurarsi che la cassetta porta estintore sia chiusa correttamente prima di ogni viaggio. Non sono consentite modifiche al prodotto senza previa comunicazione e autorizzazione del fabbricante.

MANUTENZIONE:

Pulire periodicamente la cassa esterna, tenendo conto delle condizioni ambientali. Per la pulizia, si consiglia di utilizzare acqua e detergenti neutri, insieme a un panno morbido per evitare di graffiare le superfici. Se si utilizza un'idropulitrice, mantenere la lancia a una distanza minima di 30 cm dal prodotto. Rimuovere sporco e altri residui che potrebbero interferire con il corretto funzionamento della cassetta porta attrezzi. Lubrificare ogni 6 mesi le parti in movimento, come cerniere e chiusure.

FINE VITA E SMALTIMENTO:

La cassetta porta attrezzi non può essere smaltita come rifiuto domestico. È necessario consultare le normative locali per procedere con il corretto smaltimento.

CERTIFICAZIONI:

Il fabbricante è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015 per il Sistema di Gestione per la qualità, IATF 16949 per il Sistema di Gestione per la qualità nel Settore Automotive, UNI EN ISO 45001:2018 per il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro, UNI EN ISO 14001:2015 per il Sistema di Gestione Ambientale.

La cassetta porta attrezzi è omologata come LPD secondo il regolamento ECE R73. Il logo e il numero di protocollo sono riportati sul prodotto. Per effettuare una segnalazione in merito alla sicurezza dei nostri prodotti visita bawer.it

INFORMATIVA GPSR

LINEA ARMO

La presente documentazione tecnica è redatta in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).

Il documento descrive le specifiche tecniche di una serratura di sicurezza per veicoli commerciali, venduta nel suo imballo originale ed etichettatura specifica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Accessori per la chiusura di porte e la protezione del vano di carico, destinati all'installazione da parte di personale professionista nel settore delle carrozzerie di veicoli e all'uso da parte di personale generico, anche non professionista. Non richiedono misure di sicurezza informatica, essendo serrature di tipo meccanico.

PROGETTO:

La forma del corpo principale visibile all'esterno è arrotondata, in modo da non costituire un rischio per la salute, essendo priva di spigoli taglienti.

Tutti i componenti, compresi quelli interni non a diretto contatto con gli utilizzatori, sono privi di spigoli taglienti.

MATERIALI:

Corpo della serratura e principali componenti interni: scelta di materiali e rivestimenti che garantiscono l'assenza di rischi per la salute.

INFORMAZIONI E CONFEZIONAMENTO:

Il prodotto è commercializzato in un imballaggio specifico, studiato per proteggere l'utilizzatore e garantire l'integrità del prodotto stesso.

È sempre dotato di etichettatura per la tracciabilità, istruzioni specifiche di installazione, avvertenze d'uso, manutenzione e sicurezza, fornite attraverso un manuale cartaceo e/o un sistema digitale per accedere a tali dati in almeno cinque lingue (IT, EN, FR, DE, ES).

IMMAGAZZINAMENTO

Si consiglia di mantenere il prodotto al riparo da fonti di calore, sole diretto, ambienti umidi, pioggia, sostanze chimiche o acide.

INSTALLAZIONE:

La serratura è accompagnata da istruzioni chiare e comprensibili sulle specifiche di installazione. Far eseguire le operazioni di montaggio solamente da personale esperto nelle installazioni di serrature su veicoli commerciali. Prestare attenzione ai bordi taglienti dei fori praticati sui veicoli. Procedere sempre con la sbavatura dei fori attraverso utensili specifici. Assicurarsi del corretto serraggio delle viterie, provviste di metodologie autobloccanti nella maggior parte dei casi. Utilizzare sistemi anti-svitamento, come frena filetto liquido, qualora non presenti. Usare sempre DPI (dispositivi di protezione individuale) durante la manipolazione e il montaggio dei prodotti.

MODALITA' D'USO:

La serratura è accompagnata da istruzioni chiare e comprensibili sulle condizioni di uso.

Prima di ogni viaggio, verificare che tutti gli elementi funzionino correttamente eseguendo alcuni cicli di apertura e chiusura.

Prima di ogni viaggio, assicurarsi che le porte del veicolo siano chiuse correttamente.

Verificare periodicamente il funzionamento del sistema di apertura interno di emergenza (solo per versioni automatiche e presente solo su una delle porte del vano di carico), seguendo le istruzioni contenute nel libretto. Non sono consentite modifiche al prodotto non comunicate e non autorizzate dal costruttore in forma scritta.

MANUTENZIONE:

La serratura è accompagnata da

istruzioni chiare e comprensibili sulle condizioni di manutenzione. Pulire il prodotto periodicamente, tenendo conto delle condizioni climatiche e ambientali.

Per la pulizia, si consiglia l'uso di acqua e detergenti neutri, evitando prodotti che danneggino i metalli e prodotti dannosi per la salute e l'ambiente. Rimuovere le tracce di sporco o eventuali altri corpi che possano interferire con il corretto funzionamento della serratura. Verificare periodicamente il serraggio della viteria. Lubrificare periodicamente il cilindretto e il meccanismo di funzionamento. Usare sempre DPI (dispositivi di protezione individuale) durante la manutenzione dei prodotti.

FINE VITA E SMALTIMENTO:

La serratura è accompagnata da istruzioni chiare e comprensibili sulle modalità di smaltimento dei componenti.

La serratura non è smaltibile come rifiuto domestico.

Consultare le normative locali per il corretto smaltimento.

CERTIFICAZIONI:

Il fabbricante è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015 per il Sistema di Gestione per la qualità, IATF 16949 per il Sistema di Gestione per la qualità nel Settore Automotive, UNI EN ISO 45001:2018 per il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro, UNI EN ISO 14001:2015 per il Sistema di Gestione Ambientale.

Per effettuare una segnalazione in merito alla sicurezza dei nostri prodotti visita bawer.it



TOOLBOX



RETROCAB



PALLET BOX



FIRECAB SIDE



ARMO

Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)

GPSR INFORMATION

TOOL BOXES LINE FOR INDUSTRIAL VEHICLES

This technical documentation is drafted in accordance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The document describes the technical specifications of a metal and technopolymer tool box for industrial vehicles, sold in its original packaging and specific labeling.

PRODUCT DESCRIPTION:

The tool box for industrial vehicles is a container designed to hold and transport tools and work materials. It is intended for installation by professionals in the vehicle bodywork sector, but can also be used by non-specialized personnel. It does not require cybersecurity measures as the opening and closing mechanisms are mechanical.

DESIGN:

The surfaces and components that may come into direct contact with the user have been carefully rounded and provided with adequate technical solutions to prevent cuts or scratches.

MATERIALS:

The materials used for the tool box and its components are chosen to ensure that they do not pose a health risk to the user.

INFORMATION AND PACKAGING:

The product is sold in specially designed packaging to ensure user safety and maintain the integrity of the product. It is always accompanied by labels for traceability and includes detailed instructions for installation, use, maintenance, and safety. This information is available in at least five languages: Italian, English, French, German, and Spanish,

both in paper format and via an information system.

STORAGE:

Store the goods away from direct sunlight, heat sources, moisture, rain, acids, and chemicals. Ensure that the pallets are not stacked to avoid product damage.

INSTALLATION:

Use personal protective equipment (PPE) when handling and assembling the products. The tool box is not self-supporting.

The box must be fixed to the vehicle with an appropriate mounting system to prevent swaying.

If the mounting system is supplied by the manufacturer, use only the provided screws. The tightening torques are specified in the documentation provided and in the information system accessible via the QR code on the traceability label. In the absence of this information, use the torques indicated in the EN 14399 standard.

USAGE INSTRUCTIONS:

Do not store excessively heavy materials (check the maximum load with the seller).

Distribute the loads evenly inside the tool box and secure any items that may move during travel.

Before each trip, check that all elements of the tool box function correctly by performing some opening and closing cycles.

Before each trip, ensure that the tool box is properly closed.

Modifications to the product are not allowed unless communicated and authorized by the manufacturer.

MAINTENANCE:

Regularly clean the external case, taking into account the travel and weather conditions.

For cleaning, it is recommended to use water and neutral detergents, along with a soft cloth to avoid scratching the surfaces. If using a pressure washer, maintain a distance of at least 30 cm from the product. In case of damage to the paint layers, restore them promptly to prevent corrosion. Remove dirt and other debris that may interfere with the proper functioning of the tool box. Lubricate moving parts, such as hinges, locks, levers, or gears, every 6 months using specific products.

END OF LIFE AND DISPOSAL:

The tool box cannot be disposed of as domestic waste. It is necessary to consult local regulations for proper disposal.

CERTIFICATIONS:

The manufacturer is certified according to UNI EN ISO 9001:2015 for the Quality Management System, IATF 16949 for the Quality Management System in the Automotive Sector, UNI EN ISO 45001:2018 for the Occupational Health and Safety Management System, and UNI EN ISO 14001:2015 for the Environmental Management System.

The tool box is homologated as LPD according to regulation ECE R73. The logo and protocol number are shown on the product. To report safety issues with our products, visit bawer.it.

GPSR INFORMATION

REAR CABIN TOOL BOX LINE FOR INDUSTRIAL VEHICLES

This technical documentation is drafted in accordance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The document describes the technical specifications of a metal rear cabin tool box for light industrial vehicles, sold in its original packaging and specific labeling.

PRODUCT DESCRIPTION:

The rear cabin tool box is a container designed to hold and transport tools and work materials. It is designed to be installed on the rear of a vehicle cabin with a mass <3.5t. It is intended for installation by professionals in the vehicle bodywork sector, but can also be used by non-specialized personnel. It does not require cybersecurity measures as the opening and closing mechanisms are mechanical.

DESIGN:

The surfaces and components that may come into direct contact with the user have been carefully rounded and provided with adequate technical solutions to prevent cuts or scratches.

MATERIALS:

The materials used for the tool box and its components are chosen to ensure that they do not pose a health risk to the user.

INFORMATION AND PACKAGING:

The product is sold in specially designed packaging to ensure user safety and maintain the integrity of the product. It is always accompanied by labels for traceability and includes detailed instructions for installation, use, maintenance, and safety. This information is available in at least five languages: Italian, English, French, German, and Spanish, both in paper format and via an information system.

STORAGE:

Store the goods away from direct sunlight, heat sources, moisture, rain, acids, and chemicals. Ensure that the pallets are not stacked to avoid product damage.

INSTALLATION:

Use personal protective equipment (PPE) when handling and assembling the products.

The tool box is not self-supporting. The box must be fixed to the vehicle with an appropriate mounting system to prevent swaying.

If the mounting system is supplied by the manufacturer, use only the provided screws. The tightening torques are specified in the documentation provided and in the information system accessible via the QR code on the traceability label. In the absence of this information, use the torques indicated in the EN 14399 standard.

USAGE INSTRUCTIONS:

Do not store excessively heavy materials (check the maximum load with the seller).

Distribute the loads evenly inside the tool box and secure any items that may move during travel.

Before each trip, check that all elements of the tool box function correctly by performing some opening and closing cycles.

Before each trip, ensure that the tool box is properly closed.

Modifications to the product are not allowed unless communicated and authorized by the manufacturer.

MAINTENANCE:

Regularly clean the external case, taking into account the travel and weather conditions.

For cleaning, it is recommended to use water and neutral detergents, along with a soft cloth to avoid scratching the surfaces.

If using a pressure washer, maintain a distance of at least 30 cm from the product.

In case of damage to the paint layers, restore them promptly to prevent corrosion.

Remove dirt and other debris that may interfere with the proper functioning of the tool box. Lubricate moving parts, such as hinges, locks, levers, or gears, every 6 months using specific products.

END OF LIFE AND DISPOSAL:

The tool box cannot be disposed of as domestic waste. It is necessary to consult local regulations for proper disposal.

CERTIFICATIONS:

The manufacturer is certified according to UNI EN ISO 9001:2015 for the Quality Management System, IATF 16949 for the Quality Management System in the Automotive Sector, UNI EN ISO 45001:2018 for the Occupational Health and Safety Management System, and UNI EN ISO 14001:2015 for the Environmental Management System.

The tool box is homologated as LPD according to regulation ECE R73. The logo and protocol number are shown on the product.

To report safety issues with our products, visit [bawer.it](https://www.bawer.it).

GPSR INFORMATION

PALLET BOX LINE FOR INDUSTRIAL VEHICLES

This technical documentation is drafted in accordance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The document describes the technical specifications of a metal pallet box for industrial vehicles, sold in its original packaging and specific labeling.

PRODUCT DESCRIPTION:

The pallet box for industrial vehicles is a container designed to hold and transport pallets, specifically EPAL or similar. It is intended for installation by professionals in the vehicle bodywork sector but can also be used by non-specialized personnel. It does not require cybersecurity measures as the opening and closing mechanisms are mechanical.

DESIGN:

The surfaces and components that may come into direct contact with the user have been carefully rounded and provided with adequate technical solutions to prevent cuts or scratches.

MATERIALS:

The materials used for the pallet box and its components are chosen to ensure that they do not pose a health risk to the user.

INFORMATION AND PACKAGING:

The product is sold in specially designed packaging to ensure user safety and maintain the integrity of the product. It is always accompanied by labels for traceability and includes detailed instructions for installation, use, maintenance, and safety. This information is available in at least five languages: Italian, English, French, German, and Spanish, both in paper format and via an information system.

STORAGE:

Store the goods away from direct sunlight, heat sources, moisture,

rain, acids, and chemicals. Ensure that the pallets are not stacked to avoid product damage.

INSTALLATION:

Use personal protective equipment (PPE) when handling and assembling the products. The pallet box is not self-supporting.

The box must be fixed to the vehicle with an appropriate mounting system to prevent swaying.

If the mounting system is supplied by the manufacturer, use only the provided screws. The tightening torques are specified in the documentation provided and in the information system accessible via the QR code on the traceability label. In the absence of this information, use the torques indicated in the EN 14399 standard.

USAGE INSTRUCTIONS:

Do not store excessively heavy materials (check the maximum load with the seller).

Distribute the loads evenly inside the tool box and secure any items that may move during travel.

Before each trip, check that all elements of the tool box function correctly by performing some opening and closing cycles.

Before each trip, ensure that the tool box is properly closed.

Modifications to the product are not allowed unless communicated and authorized by the manufacturer.

MAINTENANCE:

Regularly clean the external case, taking into account the travel and weather conditions.

For cleaning, it is recommended to use water and neutral detergents, along with a soft cloth to avoid scratching the surfaces.

If using a pressure washer, maintain a distance of at least 30 cm from the product.

In case of damage to the paint layers, restore them promptly to prevent corrosion.

Remove dirt and other debris that may interfere with the proper functioning of the tool box.

Lubricate moving parts, such as hinges, locks, levers, or gears, every 6 months using specific products.

END OF LIFE AND DISPOSAL:

The tool box cannot be disposed of as domestic waste. It is necessary to consult local regulations for proper disposal.

CERTIFICATIONS:

The manufacturer is certified according to UNI EN ISO 9001:2015 for the Quality Management System, IATF 16949 for the Quality Management System in the Automotive Sector, UNI EN ISO 45001:2018 for the Occupational Health and Safety Management System, and UNI EN ISO 14001:2015 for the Environmental Management System.

The tool box is homologated as LPD according to regulation ECE R73. The logo and protocol number are shown on the product.

To report safety issues with our products, visit bawer.it.

GPSR INFORMATION

FIRE EXTINGUISHER BOX LINE

This technical documentation is drafted in accordance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The document describes the technical specifications of a fire extinguisher box made of metal and technopolymers for industrial vehicles, sold in its original packaging and specific labeling.

PRODUCT DESCRIPTION:

The fire extinguisher box is a container designed to hold and transport fire extinguishers. It is intended for installation by professionals in the vehicle bodywork sector, but can also be used by non-specialized personnel. It does not require cybersecurity measures as the opening and closing mechanisms are mechanical.

DESIGN:

The surfaces and components that may come into direct contact with the user have been carefully rounded and provided with adequate technical solutions to prevent cuts or scratches.

MATERIALS:

The materials used for the fire extinguisher box and its components are chosen to ensure that they do not pose a health risk to the user.

INFORMATION AND PACKAGING:

The product is sold in specially designed packaging to ensure user safety and maintain the integrity of the product. It is always accompanied by labels for traceability and includes detailed instructions for installation, use,

maintenance, and safety. This information is available in at least five languages: Italian, English, French, German, and Spanish, both in paper format and via an information system.

STORAGE:

Store the goods away from direct sunlight, heat sources, moisture, rain, acids, and chemicals. Ensure that the pallets are not stacked to avoid product damage.

INSTALLATION:

The fire extinguisher box must be fixed to the vehicle with an appropriate mounting system to prevent swaying.

If the mounting system is supplied by the manufacturer, use only the provided screws. The tightening torques are specified in the documentation provided and in the information system accessible via the QR code on the traceability label. In the absence of this information, use the torques indicated in the EN 14399 standard.

USAGE INSTRUCTIONS:

Ensure that the fire extinguisher is secured to the retention systems.

Before each trip, check that all elements of the fire extinguisher box function correctly by performing some opening and closing cycles.

Ensure that the fire extinguisher box is properly closed before each trip.

Modifications to the product are not allowed unless communicated and authorized by the manufacturer.

MAINTENANCE:

Periodically clean the external case, taking into account environmental conditions. For cleaning, it is recommended to use water and neutral detergents, along with a soft cloth to avoid scratching the surfaces.

If using a pressure washer, maintain a distance of at least 30 cm from the product.

Remove dirt and other debris that may interfere with the proper functioning of the tool box.

Lubricate moving parts, such as hinges and locks, every 6 months.

END OF LIFE AND DISPOSAL:

The fire extinguisher box cannot be disposed of as domestic waste. It is necessary to consult local regulations for proper disposal.

CERTIFICATIONS:

The manufacturer is certified according to UNI EN ISO 9001:2015 for the Quality Management System, IATF 16949 for the Quality Management System in the Automotive Sector, UNI EN ISO 45001:2018 for the Occupational Health and Safety Management System, and UNI EN ISO 14001:2015 for the Environmental Management System.

The fire extinguisher box is homologated as LPD according to regulation ECE R73. The logo and protocol number are shown on the product.

To report safety issues with our products, visit [bawer.it](https://www.bawer.it).

GPSR INFORMATION LOCK LINE

This technical documentation is drafted in accordance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The document describes the technical specifications of a security lock for commercial vehicles, sold in its original packaging and specific labeling.

PRODUCT DESCRIPTION:

Accessories for closing doors and protecting the cargo area, intended for installation by professionals in the vehicle bodywork sector and for use by general personnel, including non-professionals. No cybersecurity measures are required as the locks are of a mechanical type.

DESIGN:

The shape of the main body, visible on the outside, is rounded to prevent health risks, as it has no sharp edges.

All components, including internal ones that are not in direct contact with users, are free of sharp edges.

MATERIALS:

Lock body and key internal components: materials and coatings are chosen to ensure there are no health risks.

INFORMATION AND

PACKAGING:

The product is marketed in a specific packaging designed to protect the user and maintain the integrity of the product.

It is always equipped with traceability labeling, specific installation instructions, usage warnings, maintenance and safety guidelines, provided via a paper manual and/or a digital system to access this data in at least five languages (IT, EN, FR, DE, ES).

STORAGE:

It is recommended to store the product away from heat sources, direct sunlight, humid environments, rain, chemicals, or acidic substances.

INSTALLATION:

The lock is accompanied by clear and understandable installation specifications.

The installation process should only be carried out by personnel experienced in installing locks on commercial vehicles. Pay attention to sharp edges of holes drilled on the vehicle. Always deburr the holes using specific tools. Ensure that all screws are correctly tightened, which in most cases are self-locking. Use anti-loosening systems, such as thread-locking fluids, if not already provided. Always use Personal Protective Equipment (PPE) during the handling and installation of the products.

USAGE INSTRUCTIONS:

The lock is accompanied by clear and understandable usage instructions.

Before each trip, check that all components function correctly by performing a few opening and closing cycles.

Before each trip, ensure that the vehicle doors are properly closed. Periodically check the operation of the internal emergency opening system (only for automatic versions and present on one of the cargo area doors), following the instructions in the manual.

Modifications to the product are not permitted unless communicated and authorized by the manufacturer in writing.

MAINTENANCE:

The lock is accompanied by clear and understandable maintenance instructions.

Periodically clean the product, considering climatic and environmental conditions.

For cleaning, it is recommended to use water and neutral detergents, avoiding products that damage metals or are harmful to health and the environment.

Remove dirt and other debris that may interfere with the correct functioning of the lock.

Periodically check the tightness of the screws. Lubricate the lock cylinder and operating mechanism periodically.

Always use Personal Protective Equipment (PPE) during product maintenance.

END OF LIFE AND DISPOSAL:

The lock is accompanied by clear and understandable instructions on the disposal of its components.

The lock cannot be disposed of as domestic waste. Consult local regulations for proper disposal.

CERTIFICATIONS:

The manufacturer is certified according to UNI EN ISO 9001:2015 for the Quality Management System, IATF 16949 for the Quality Management System in the Automotive Sector, UNI EN ISO 45001:2018 for the Occupational Health and Safety Management System, and UNI EN ISO 14001:2015 for the Environmental Management System.

To report safety issues with our products, visit [bawer.it](https://www.bawer.it).



WERKZEUGKISTE



HINTERFAHRERHAUSKASTEN



PALLETTENSTAUKASTEN



FIRECAB



ARMO

Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)

GPSR INFORMATION

WERKZEUGKASTEN FÜR NUTZFAHRZEUGE

Diese technische Dokumentation wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.

Das Dokument beschreibt die technischen Spezifikationen einer Werkzeugkiste aus Metall und Technopolymere für Nutzfahrzeuge, die in ihrer Originalverpackung mit spezifischer Etikettierung verkauft wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Die Werkzeugkiste für Nutzfahrzeuge ist ein Behälter, der dazu bestimmt ist, Werkzeuge und Arbeitsmaterialien zu transportieren. Sie ist für die Installation durch Fachleute im Karosseriebereich von Nutzfahrzeugen vorgesehen, kann jedoch auch von nicht spezialisierten Personen verwendet werden. Es sind keine Maßnahmen zur IT-Sicherheit erforderlich, da die Öffnungs- und Schließmechanismen mechanisch sind.

DESIGN:

Die Oberflächen und Komponenten, die mit dem Benutzer in direkten Kontakt kommen können, wurden sorgfältig abgerundet und mit geeigneten technischen Lösungen ausgestattet, um Schnitte oder Kratzer zu vermeiden.

MATERIALIEN:

Die für die Werkzeugkiste und ihre Komponenten verwendeten Materialien wurden so ausgewählt, dass sie kein Risiko für die Gesundheit des Benutzers darstellen.

INFORMATIONEN UND

VERPACKUNG:

Das Produkt wird in einer speziell entwickelten Verpackung verkauft, die die Sicherheit des Benutzers gewährleistet und die Integrität des Produkts aufrechterhält. Es ist immer mit Etiketten zur Rückverfolgbarkeit versehen und enthält detaillierte Anweisungen für Installation, Nutzung, Wartung und Sicherheit. Diese Informationen sind in mindestens fünf Sprachen verfügbar: IT, ENG, FR, DE und ES, sowohl in

Papierform als auch über ein Informationssystem zugänglich.

LAGERUNG:

Das Produkt sollte vor Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuchtigkeit, Regen, Säuren und chemischen Substanzen geschützt gelagert werden. Stellen Sie sicher, dass die Paletten nicht übereinander gestapelt sind, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INSTALLATION:

Verwenden Sie bei der Handhabung und Montage des Produkts immer persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die Werkzeugkiste ist nicht selbsttragend. Die Kiste muss mit einem geeigneten Befestigungssystem am Fahrzeug angebracht werden, um Bewegungen zu verhindern. Wenn das Befestigungssystem vom Hersteller bereitgestellt wird, verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Die Anzugsdrehmomente sind in den bereitgestellten Unterlagen und im Informationssystem, das über den QR-Code auf dem Rückverfolgbarkeitsetikett zugänglich ist, angegeben. Fehlen diese Informationen, verwenden Sie die in der Norm EN 14399 angegebenen Drehmomente.

VERWENDUNGSHINWEISE:

Legen Sie keine übermäßig schweren Materialien hinein (vergewissern Sie sich beim Verkäufer über das maximale Ladegewicht). Verteilen Sie die Lasten gleichmäßig innerhalb der Werkzeugkiste und sichern Sie Gegenstände, die sich während der Fahrt bewegen könnten. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass alle Elemente der Werkzeugkiste ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie einige Öffnungs- und Schließzyklen durchführen. Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass die Werkzeugkiste richtig geschlossen ist. Änderungen am Produkt sind nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Herstellers zulässig.

WARTUNG:

Reinigen Sie regelmäßig die Außenseite der Kiste unter Berücksichtigung der Fahrstrecken und der klimatischen und Straßenbedingungen. Für die Reinigung wird empfohlen, Wasser und neutrale Reinigungsmittel zu verwenden, zusammen mit einem weichen Tuch, um Kratzer auf den Oberflächen zu vermeiden. Wenn Sie einen Hochdruckreiniger verwenden, halten Sie die Düse mindestens 30 cm vom Produkt entfernt. Bei Beschädigung der Lackschichten, stellen Sie diese umgehend wieder her, um Korrosion zu verhindern.

Entfernen Sie Schmutz und andere Rückstände, die die ordnungsgemäße Funktion der Werkzeugkiste beeinträchtigen könnten. Schmieren Sie alle beweglichen Teile wie Scharniere, Schlösser, Hebel oder Zahnräder alle 6 Monate mit speziellen Schmiermitteln.

ENDE DES LEBENS UND

ENTSORGUNG:

Die Werkzeugkiste darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden. Konsultieren Sie die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.

ZERTIFIZIERUNGEN:

Der Hersteller ist nach den Normen UNI EN ISO 9001:2015 für das Qualitätsmanagementsystem, IATF 16949 für das Qualitätsmanagementsystem im Automobilbereich, UNI EN ISO 45001:2018 für das Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz und UNI EN ISO 14001:2015 für das Umweltmanagementsystem zertifiziert. Die Werkzeugkiste ist als LPD gemäß der Verordnung ECE R73 zugelassen. Das Logo und die Protokollnummer sind auf dem Produkt angegeben. Um eine Sicherheitsmeldung zu unseren Produkten zu machen, besuchen Sie bawer.it.

GPSR-INFO

RETROCABINEN-WERKZEUGKASTEN FÜR NUTZFAHRZEUGE

Diese technische Dokumentation wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.

Das Dokument beschreibt die technischen Spezifikationen eines Rückkabinenkastens aus Metall für leichte Nutzfahrzeuge, der in seiner Originalverpackung mit spezifischer Etikettierung verkauft wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Der Rückkabinenkasten ist ein Behälter, der dazu bestimmt ist, Werkzeuge und Arbeitsmaterialien zu transportieren. Er ist für die Installation an der Rückseite der Kabine eines Fahrzeugs mit einer Masse von <3,5t vorgesehen. Der Kasten ist für die Installation durch Fachleute im Karosseriebereich von Nutzfahrzeugen gedacht, kann jedoch auch von nicht spezialisierten Personen verwendet werden. Es sind keine Maßnahmen zur IT-Sicherheit erforderlich, da die Öffnungs- und Schließmechanismen mechanisch sind.

DESIGN:

Die Oberflächen und Komponenten, die mit dem Benutzer in direkten Kontakt kommen können, wurden sorgfältig abgerundet und mit geeigneten technischen Lösungen ausgestattet, um Schnitte oder Kratzer zu vermeiden.

MATERIALIEN:

Die für den Rückkabinenkasten und seine Komponenten verwendeten Materialien wurden so ausgewählt, dass sie kein Risiko für die Gesundheit des Benutzers darstellen.

INFORMATIONEN UND VERPACKUNG:

Das Produkt wird in einer speziell entwickelten Verpackung verkauft, die die Sicherheit des Benutzers gewährleistet und die Integrität des Produkts aufrechterhält. Es ist immer mit Etiketten zur Rückverfolgbarkeit versehen und enthält detaillierte Anweisungen für Installation, Nutzung, Wartung und Sicherheit. Diese Informationen sind in mindestens fünf Sprachen verfügbar: Italienisch, Englisch, Französisch, Deutsch und Spanisch,

sowohl in Papierform als auch über ein Informationssystem zugänglich.

LAGERUNG:

Das Produkt sollte vor Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuchtigkeit, Regen, Säuren und chemischen Substanzen geschützt gelagert werden. Stellen Sie sicher, dass die Paletten nicht übereinander gestapelt sind, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INSTALLATION:

Verwenden Sie bei der Handhabung und Montage des Produkts immer persönliche Schutzausrüstung (PSA). Der Rückkabinenkasten ist nicht selbsttragend. Der Kasten muss mit einem geeigneten Befestigungssystem am Fahrzeug angebracht werden, um Bewegungen zu verhindern. Wenn das Befestigungssystem vom Hersteller bereitgestellt wird, verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Die Anzugsdrehmomente sind in den bereitgestellten Unterlagen und im Informationssystem, das über den QR-Code auf dem Rückverfolgbarkeitsetikett zugänglich ist, angegeben. Fehlen diese Informationen, verwenden Sie die in der Norm EN 14399 angegebenen Drehmomente.

VERWENDUNGSHINWEISE:

Legen Sie keine übermäßig schweren Materialien hinein (vergewissern Sie sich beim Verkäufer über das maximale Ladegewicht). Verteilen Sie die Lasten gleichmäßig innerhalb des Rückkabinenkastens und sichern Sie Gegenstände, die sich während der Fahrt bewegen könnten. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass alle Elemente des Rückkabinenkastens ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie einige Öffnungs- und Schließzyklen durchführen. Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass der Rückkabinenkasten richtig geschlossen ist. Änderungen am Produkt sind nur nach vorheriger schriftlicher

Zustimmung des Herstellers zulässig.

WARTUNG:

Reinigen Sie regelmäßig die Außenseite des Kastens unter Berücksichtigung der Fahrstrecken und der klimatischen und Straßenbedingungen.

Für die Reinigung wird empfohlen, Wasser und neutrale Reinigungsmittel zu verwenden, zusammen mit einem weichen Tuch, um Kratzer auf den Oberflächen zu vermeiden. Wenn Sie einen Hochdruckreiniger verwenden, halten Sie die Düse mindestens 30 cm vom Produkt entfernt.

Bei Beschädigung der Lackschichten stellen Sie diese umgehend wieder her, um Korrosion zu verhindern. Entfernen Sie Schmutz und andere Rückstände, die die ordnungsgemäße Funktion des Rückkabinenkastens beeinträchtigen könnten. Schmieren Sie alle beweglichen Teile wie Scharniere, Schösser, Hebel oder Zahnräder alle 6 Monate mit speziellen Schmiermitteln.

ENDE DES LEBENS UND ENTSORGUNG:

Der Rückkabinenkasten darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden. Konsultieren Sie die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.

ZERTIFIZIERUNGEN:

Der Hersteller ist nach den Normen UNI EN ISO 9001:2015 für das Qualitätsmanagementsystem, IATF 16949 für das Qualitätsmanagementsystem im Automobilbereich, UNI EN ISO 45001:2018 für das Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz und UNI EN ISO 14001:2015 für das Umweltmanagementsystem zertifiziert.

Der Rückkabinenkasten ist als LPD gemäß der Verordnung ECE R73 zugelassen. Das Logo und die Protokollnummer sind auf dem Produkt angegeben.

Um eine Sicherheitsmeldung zu unseren Produkten zu machen, besuchen Sie bawer.it.

GPSR INFORMATION

PALETTENKASTEN FÜR NUTZFAHRZEUGE

Diese technische Dokumentation wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.

Das Dokument beschreibt die technischen Spezifikationen eines Palettenkastens aus Metall für Nutzfahrzeuge, der in seiner Originalverpackung mit spezifischer Etikettierung verkauft wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Der Palettenkasten für Nutzfahrzeuge ist ein Behälter, der zum Transport und zur Aufbewahrung von Paletten, speziell EPAL oder ähnlichen, vorgesehen ist. Er ist für die Installation durch Fachleute im Karosseriebau von Nutzfahrzeugen konzipiert, kann jedoch auch von nicht spezialisierten Personen verwendet werden. Es sind keine Maßnahmen zur IT-Sicherheit erforderlich, da die Öffnungs- und Schließmechanismen mechanisch sind.

DESIGN:

Die Oberflächen und Komponenten, die mit dem Benutzer in direkten Kontakt kommen können, wurden sorgfältig abgerundet und mit geeigneten technischen Lösungen ausgestattet, um Schnitte oder Kratzer zu vermeiden.

MATERIALIEN:

Die Materialien, die für den Palettenkasten und seine Komponenten verwendet werden, sind so gewählt, dass sie kein Risiko für die Gesundheit des Benutzers darstellen.

INFORMATIONEN UND

VERPACKUNG:

Das Produkt wird in einer speziell entwickelten Verpackung verkauft, die die Sicherheit des Benutzers gewährleistet und die Integrität des Produkts aufrechterhält. Es ist immer mit Etiketten zur Rückverfolgbarkeit versehen und enthält detaillierte Anweisungen für Installation, Nutzung, Wartung und Sicherheit. Diese Informationen sind in mindestens fünf Sprachen verfügbar:

Italienisch, Englisch, Französisch,

Deutsch und Spanisch, sowohl in Papierform als auch über ein Informationssystem zugänglich.

LAGERUNG:

Das Produkt sollte vor Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuchtigkeit, Regen, Säuren und chemischen Substanzen geschützt gelagert werden. Stellen Sie sicher, dass die Paletten nicht übereinander gestapelt sind, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INSTALLATION:

Verwenden Sie bei der Handhabung und Montage des Produkts immer persönliche Schutzausrüstung (PSA). Der Palettenkasten ist nicht selbsttragend. Der Kasten muss mit einem geeigneten Befestigungssystem am Fahrzeug angebracht werden, um Bewegungen zu verhindern.

Wenn das Befestigungssystem vom Hersteller bereitgestellt wird, verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Die Anzugsdrehmomente sind in den bereitgestellten Unterlagen und im Informationssystem, das über den QR-Code auf dem Rückverfolgbarkeitsetikett zugänglich ist, angegeben. Fehlen diese Informationen, verwenden Sie die in der Norm EN 14399 angegebenen Drehmomente.

VERWENDUNGSHINWEISE:

Legen Sie keine übermäßig schweren Materialien hinein (vergewissern Sie sich beim Verkäufer über das maximale Ladegewicht). Verteilen Sie die Lasten gleichmäßig innerhalb des Palettenkastens und sichern Sie Gegenstände, die sich während der Fahrt bewegen könnten.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass alle Elemente des Palettenkastens ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie einige Öffnungs- und Schließzyklen durchführen. Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass der Palettenkasten richtig geschlossen ist. Änderungen am Produkt sind nur nach vorheriger schriftlicher

Zustimmung des Herstellers zulässig.

WARTUNG:

Reinigen Sie regelmäßig die Außenseite des Kastens unter Berücksichtigung der Fahrstrecken und der klimatischen und Straßenbedingungen. Für die Reinigung wird empfohlen, Wasser und neutrale Reinigungsmittel zu verwenden, zusammen mit einem weichen Tuch, um Kratzer auf den Oberflächen zu vermeiden.

Wenn Sie einen Hochdruckreiniger verwenden, halten Sie die Düse mindestens 30 cm vom Produkt entfernt. Bei Beschädigung der Lackschichten stellen Sie diese umgehend wieder her, um Korrosion zu verhindern.

Entfernen Sie Schmutz und andere Rückstände, die die ordnungsgemäße Funktion des Palettenkastens beeinträchtigen könnten. Schmieren Sie alle beweglichen Teile wie Scharniere, Schlösser, Hebel oder Zahnräder alle 6 Monate mit speziellen Schmiermitteln.

ENDE DES LEBENS UND

ENTSORGUNG:

Der Palettenkasten darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden.

Konsultieren Sie die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.

ZERTIFIZIERUNGEN:

Der Hersteller ist nach den Normen UNI EN ISO 9001:2015 für das Qualitätsmanagementsystem, IATF 16949 für das Qualitätsmanagementsystem im Automobilbereich, UNI EN ISO 45001:2018 für das OManagementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz und UNI EN ISO 14001:2015 für das Umweltmanagementsystem zertifiziert. Der Palettenkasten ist als LPD gemäß der Verordnung ECE R73 zugelassen. Das Logo und die Protokollnummer sind auf dem Produkt angegeben.

Um eine Sicherheitsmeldung zu unseren Produkten zu machen, besuchen Sie bawer.it.

GPSR INFORMATION

FEUERLÖSCHKASTEN FÜR NUTZFAHRZEUGE

Diese technische Dokumentation wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.

Das Dokument beschreibt die technischen Spezifikationen eines Feuerlöschkastens aus Metall und Technopolymere für Nutzfahrzeuge, der in seiner Originalverpackung mit spezifischer Etikettierung verkauft wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Der Feuerlöschkasten ist ein Behälter, der zum Aufbewahren und Transportieren von Feuerlöschern vorgesehen ist. Er ist für die Installation durch Fachleute im Karosseriebau von Nutzfahrzeugen konzipiert, kann jedoch auch von nicht spezialisierten Personen verwendet werden. Es sind keine Maßnahmen zur IT-Sicherheit erforderlich, da die Öffnungs- und Schließmechanismen mechanisch sind.

DESIGN:

Die Oberflächen und Komponenten, die mit dem Benutzer in direkten Kontakt kommen können, wurden sorgfältig abgerundet und mit geeigneten technischen Lösungen ausgestattet, um Schnitte oder Kratzer zu vermeiden.

MATERIALIEN:

Die Materialien, die für den Feuerlöschkasten und seine Komponenten verwendet werden, sind so gewählt, dass sie kein Risiko für die Gesundheit des Benutzers darstellen.

INFORMATIONEN UND

VERPACKUNG:

Das Produkt wird in einer speziell entwickelten Verpackung verkauft, die die Sicherheit des Benutzers gewährleistet und die Integrität des Produkts aufrechterhält.

Es ist immer mit Etiketten zur Rückverfolgbarkeit versehen und enthält detaillierte Anweisungen für Installation, Nutzung, Wartung und Sicherheit. Diese Informationen sind in mindestens fünf Sprachen verfügbar:

Italienisch, Englisch, Französisch, Deutsch und Spanisch, sowohl in Papierform als auch über ein Informationssystem zugänglich.

LAGERUNG:

Das Produkt sollte vor Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuchtigkeit, Regen, Säuren und chemischen Substanzen geschützt gelagert werden.

Stellen Sie sicher, dass die Paletten nicht übereinander gestapelt sind, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INSTALLATION:

Der Feuerlöschkasten muss mit einem geeigneten Befestigungssystem am Fahrzeug angebracht werden, um Bewegungen zu verhindern. Wenn das Befestigungssystem vom Hersteller bereitgestellt wird, verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Die Anzugsdrehmomente sind in den bereitgestellten Unterlagen und im Informationssystem, das über den QR-Code auf dem Rückverfolgbarkeitsetikett zugänglich ist, angegeben. Fehlen diese Informationen, verwenden Sie die in der Norm EN 14399 angegebenen Drehmomente.

VERWENDUNGSHINWEISE:

Stellen Sie sicher, dass der Feuerlöscher sicher im Kasten fixiert ist.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass alle Elemente des Feuerlöschkastens ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie einige Öffnungs- und Schließzyklen durchführen.

Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass der Feuerlöschkasten richtig geschlossen ist.

Änderungen am Produkt sind nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Herstellers zulässig.

WARTUNG:

Reinigen Sie regelmäßig die Außenseite des Kastens unter Berücksichtigung der Umgebungsbedingungen. Für die Reinigung wird

empfohlen, Wasser und neutrale Reinigungsmittel zu verwenden, zusammen mit einem weichen Tuch, um Kratzer auf den Oberflächen zu vermeiden.

Wenn Sie einen Hochdruckreiniger verwenden, halten Sie die Düse mindestens 30 cm vom Produkt entfernt. Entfernen Sie Schmutz und andere Rückstände, die die ordnungsgemäße Funktion des Feuerlöschkastens beeinträchtigen könnten.

Schmieren Sie alle beweglichen Teile wie Scharniere und Schlösser alle 6 Monate.

ENDE DES LEBENS UND ENTSORGUNG:

Der Feuerlöschkasten darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden. Konsultieren Sie die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.

ZERTIFIZIERUNGEN:

Der Hersteller ist nach den Normen UNI EN ISO 9001:2015 für das Qualitätsmanagementsystem, IATF 16949 für das Qualitätsmanagementsystem im Automobilbereich, UNI EN ISO 45001:2018 für das Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz und UNI EN ISO 14001:2015 für das Umweltmanagementsystem zertifiziert.

Der Feuerlöschkasten ist als LPD gemäß der Verordnung ECE R73 zugelassen. Das Logo und die Protokollnummer sind auf dem Produkt angegeben.

Um eine Sicherheitsmeldung zu unseren Produkten zu machen, besuchen Sie bawer.it.

GPSR INFORMATION

SCHLOSSFUNKTION FÜR NUTZFAHRZEUGE

Diese technische Dokumentation wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.

Das Dokument beschreibt die technischen Spezifikationen eines Sicherheitsschlusses für Nutzfahrzeuge, das in seiner Originalverpackung mit spezifischer Etikettierung verkauft wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG:
Zubehörteile zur Verschließung von Türen und zum Schutz des Laderaums, die für die Installation durch Fachpersonal im Karosseriebau von Nutzfahrzeugen vorgesehen sind und auch von nicht professionellem Personal verwendet werden können. Es sind keine IT-Sicherheitsmaßnahmen erforderlich, da es sich um ein mechanisches Schloss handelt.

DESIGN:
Die Form des Hauptkörpers, der außen sichtbar ist, ist abgerundet, sodass keine scharfen Kanten vorhanden sind, die ein Gesundheitsrisiko darstellen könnten. Alle Komponenten, einschließlich der internen Teile, die nicht direkt mit den Benutzern in Kontakt kommen, sind ebenfalls frei von scharfen Kanten.

MATERIALIEN:
Korpus des Schlosses und Hauptkomponenten: Auswahl von Materialien und Beschichtungen, die garantieren, dass keine Gesundheitsrisiken bestehen.

INFORMATIONEN UND VERPACKUNG:

Das Produkt wird in einer speziellen Verpackung verkauft, die darauf ausgelegt ist, den Benutzer zu schützen und die Integrität des Produkts zu gewährleisten. Es ist immer mit Etiketten zur Rückverfolgbarkeit versehen und enthält spezifische Anweisungen zur Installation, Nutzung, Wartung und Sicherheit, die sowohl in gedruckter Form als auch über ein digitales System zugänglich sind. Diese Informationen sind in mindestens fünf Sprachen verfügbar (IT, EN, FR, DE, ES).

LAGERUNG:

Es wird empfohlen, das Produkt vor Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, feuchten Umgebungen, Regen, chemischen oder säurehaltigen Substanzen zu schützen.

INSTALLATION:

Das Schloss wird mit klaren und verständlichen Anweisungen zur Installation geliefert. Die Montage sollte nur von erfahrener Personal durchgeführt werden, das mit der Installation von Schlössern an Nutzfahrzeugen vertraut ist. Achten Sie auf scharfe Kanten der gebohrten Löcher in den Fahrzeugen. Verwenden Sie stets spezielle Werkzeuge zum Entgraten der Löcher. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben ordnungsgemäß angezogen sind, wobei die meisten Fälle eine selbstsichernde Schraubtechnik verwenden. Verwenden Sie Anti-Loosening-Systeme wie Schraubensicherungslack, wenn diese nicht bereits vorhanden sind. Tragen Sie immer persönliche Schutzausrüstung (PSA) beim Umgang und bei der Installation des Produkts.

VERWENDUNGSHINWEISE:

Das Schloss wird mit klaren und verständlichen Anweisungen zur Nutzung geliefert.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass alle Elemente ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie einige Öffnungs- und Schließzyklen durchführen.

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die Türen des Fahrzeugs korrekt verschlossen sind.

Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des internen Notöffnungssystems (nur bei automatischen Versionen und nur an einer der Laderaumtüren), indem Sie den Anweisungen im Handbuch folgen.

Änderungen am Produkt, die nicht schriftlich vom Hersteller mitgeteilt und genehmigt wurden, sind nicht zulässig.

WARTUNG:

Das Schloss wird mit klaren und verständlichen Anweisungen zur Wartung geliefert.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig unter Berücksichtigung der klimatischen und umweltbedingten Faktoren. Für die Reinigung wird empfohlen, Wasser und neutrale Reinigungsmittel zu verwenden und Produkte zu vermeiden, die die Metalle beschädigen oder schädlich für Gesundheit und Umwelt sind.

Entfernen Sie Schmutz oder andere Fremdkörper, die die ordnungsgemäße Funktion des Schlosses beeinträchtigen könnten.

Überprüfen Sie regelmäßig die Schraubenzugkraft. Schmieren Sie regelmäßig den Zylinder und den Mechanismus.

Tragen Sie immer PSA (persönliche Schutzausrüstung) bei der Wartung des Produkts.

ENDE DES LEBENS UND ENTSORGUNG:

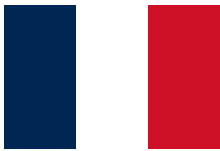
Das Schloss wird mit klaren und verständlichen Anweisungen zur Entsorgung der Komponenten geliefert.

Das Schloss darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden. Konsultieren Sie die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.

ZERTIFIZIERUNGEN:

Der Hersteller ist nach den Normen UNI EN ISO 9001:2015 für das Qualitätsmanagementsystem, IATF 16949 für das Qualitätsmanagementsystem im Automobilsektor, UNI EN ISO 45001:2018 für das Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz und UNI EN ISO 14001:2015 für das Umweltmanagementsystem zertifiziert.

Um eine Sicherheitsmeldung zu unseren Produkten zu machen, besuchen Sie bawer.it.



TOOLBOX



ARRIÈRE CABINE



COFFRE A
PALLETES



FIRECAB



ARMO

Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)

INFORMATION GPSR

BOÎTE À OUTILS POUR VÉHICULES INDUSTRIELS

La présente documentation technique est rédigée conformément au règlement (UE) 2023/988 (GPSR).

Le document décrit les spécifications techniques d'une boîte à outils en métal et technopolymère pour véhicules industriels, vendue dans son emballage d'origine et avec une étiquette spécifique.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

La boîte à outils pour véhicules industriels est un contenant conçu pour contenir et transporter des outils et des matériaux de travail. Elle est destinée à l'installation par des professionnels dans le secteur des carrosseries de véhicules industriels, mais peut également être utilisée par du personnel non spécialisé. Aucun dispositif de sécurité informatique n'est nécessaire car les mécanismes d'ouverture et de fermeture sont de type mécanique.

CONCEPTION:

Les surfaces et composants susceptibles d'entrer en contact direct avec l'utilisateur ont été soigneusement arrondis et dotés de solutions techniques adéquates pour prévenir les coupures ou les égratignures.

MATÉRIAUX:

Les matériaux utilisés pour la boîte à outils et ses composants ont été choisis de manière à ne pas représenter un risque pour la santé de l'utilisateur.

INFORMATIONS ET EMBALLAGE:

Le produit est vendu dans un emballage spécialement conçu pour garantir la sécurité de l'utilisateur et maintenir l'intégrité du produit. Il est toujours accompagné d'étiquettes de traçabilité et comprend des instructions détaillées pour l'installation, l'utilisation, l'entretien et la sécurité. Ces informations sont disponibles en au moins cinq langues : italien, anglais, français, allemand et

espagnol, sous forme papier et via un système informatique.

STOCKAGE:

Conserver les marchandises à l'abri de l'exposition au soleil, des sources de chaleur, de l'humidité, de la pluie, des acides et des substances chimiques. Veiller à ce que les palettes ne soient pas empilées afin d'éviter d'endommager les produits.

INSTALLATION:

Utiliser des dispositifs de protection individuelle (EPI) lors de la manipulation et de l'assemblage des produits.

La boîte à outils n'est pas autoportante.

La boîte doit être fixée au véhicule avec un système de fixation approprié pour éviter tout balancement.

Si le système de fixation est fourni par le fabricant, utiliser uniquement les vis fournies. Les couples de serrage sont spécifiés dans la documentation fournie et dans le système informatique accessible via le QR code sur l'étiquette de traçabilité. En l'absence de ces informations, utiliser les couples de serrage indiqués dans la norme EN 14399.

MODE D'EMPLOI:

Ne pas y entreposer des matériaux de poids excessif (vérifier avec le vendeur la charge maximale).

Répartir les charges uniformément à l'intérieur de la boîte à outils et sécuriser les objets qui pourraient se déplacer pendant la conduite.

Avant chaque voyage, vérifier que tous les éléments de la boîte à outils fonctionnent correctement en effectuant quelques cycles d'ouverture et de fermeture.

Avant chaque voyage, s'assurer que la boîte à outils est correctement fermée.

Aucune modification du produit n'est autorisée sans l'accord préalable du fabricant.

ENTRETIEN:

Nettoyer régulièrement

l'extérieur de la boîte, en tenant compte des trajets et des conditions climatiques et routières.

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents neutres, ainsi qu'un chiffon doux pour éviter de rayer les surfaces.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur haute pression, maintenir la lance à une distance d'au moins 30 cm du produit.

En cas de détérioration des couches de peinture, les réparer rapidement pour éviter la corrosion.

Retirer la saleté et les autres résidus susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement de la boîte à outils.

Lubrifier tous les 6 mois les pièces mobiles, telles que les charnières, les fermetures, les leviers ou les engrenages, en utilisant des produits spécifiques.

FIN DE VIE ET ÉLIMINATION:

La boîte à outils ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers. Il est nécessaire de consulter la réglementation locale pour procéder à une élimination correcte.

CERTIFICATIONS:

Le fabricant est certifié selon les normes UNI EN ISO 9001:2015 pour le Système de gestion de la qualité, IATF 16949 pour le Système de gestion de la qualité dans le secteur automobile, UNI EN ISO 45001:2018 pour le Système de gestion de la sécurité et de la santé au travail, UNI EN ISO 14001:2015 pour le Système de gestion environnementale.

La boîte à outils est homologuée comme LPD selon le règlement ECE R73. Le logo et le numéro de protocole sont indiqués sur le produit.

Pour signaler un problème concernant la sécurité de nos produits, visitez le site bawer.it

INFORMATION GPSR

BOÎTE DE RANGEMENT ARRIÈRE DE CABINE POUR VÉHICULES INDUSTRIELS

La présente documentation technique est rédigée conformément au règlement (UE) 2023/988 (GPSR).

Le document décrit les spécifications techniques d'une boîte de rangement arrière de cabine en métal pour véhicules industriels légers, vendue dans son emballage d'origine et avec une étiquette spécifique.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

La boîte de rangement arrière de cabine est un contenant conçu pour contenir et transporter des outils et des matériaux de travail. Elle est conçue pour être installée à l'arrière de la cabine d'un véhicule de moins de 3,5 t. Elle est destinée à l'installation par des professionnels dans le secteur des carrosseries de véhicules industriels, mais peut également être utilisée par du personnel non spécialisé. Aucun dispositif de sécurité informatique n'est nécessaire car les mécanismes d'ouverture et de fermeture sont de type mécanique.

CONCEPTION:

Les surfaces et composants susceptibles d'entrer en contact direct avec l'utilisateur ont été soigneusement arrondis et dotés de solutions techniques adéquates pour prévenir les coupures ou les égratignures.

MATÉRIAUX:

Les matériaux utilisés pour la boîte et ses composants ont été choisis de manière à ne pas représenter un risque pour la santé de l'utilisateur.

INFORMATIONS ET EMBALLAGE:

Le produit est vendu dans un emballage spécialement conçu pour garantir la sécurité de l'utilisateur et maintenir l'intégrité du produit. Il est toujours accompagné d'étiquettes de traçabilité et comprend des instructions détaillées pour l'installation, l'utilisation, l'entretien et la sécurité. Ces informations sont disponibles en au moins cinq langues : italien, anglais, français, allemand et

espagnol, sous forme papier et via un système informatique.

STOCKAGE:

Conserver les marchandises à l'abri de l'exposition au soleil, des sources de chaleur, de l'humidité, de la pluie, des acides et des substances chimiques. Veiller à ce que les palettes ne soient pas empilées afin d'éviter d'endommager les produits.

INSTALLATION:

Utiliser des dispositifs de protection individuelle (EPI) lors de la manipulation et de l'assemblage des produits.

La boîte de rangement n'est pas autoportante.

La boîte doit être fixée au véhicule avec un système de fixation approprié pour éviter tout balancement.

Si le système de fixation est fourni par le fabricant, utiliser uniquement les vis fournies. Les couples de serrage sont spécifiés dans la documentation fournie et dans le système informatique accessible via le QR code sur l'étiquette de traçabilité. En l'absence de ces informations, utiliser les couples de serrage indiqués dans la norme EN 14399.

MODE D'EMPLOI:

Ne pas y entreposer des matériaux de poids excessif (vérifier avec le vendeur la charge maximale).

Répartir les charges uniformément à l'intérieur de la boîte et sécuriser les objets qui pourraient se déplacer pendant la conduite.

Avant chaque voyage, vérifier que tous les éléments de la boîte fonctionnent correctement en effectuant quelques cycles d'ouverture et de fermeture.

Avant chaque voyage, s'assurer que la boîte est correctement fermée.

Aucune modification du produit n'est autorisée sans l'accord préalable du fabricant.

ENTRETIEN:

Nettoyer régulièrement l'extérieur de la boîte, en tenant compte des

trajets et des conditions climatiques et routières.

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents neutres, ainsi qu'un chiffon doux pour éviter de rayer les surfaces.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur haute pression, maintenir la lance à une distance d'au moins 30 cm du produit.

En cas de détérioration des couches de peinture, les réparer rapidement pour éviter la corrosion.

Retirer la saleté et les autres résidus susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement de la boîte.

Lubrifier tous les 6 mois les pièces mobiles, telles que les charnières, les fermetures, les leviers ou les engrenages, en utilisant des produits spécifiques.

FIN DE VIE ET ÉLIMINATION:

La boîte de rangement ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers. Il est nécessaire de consulter la réglementation locale pour procéder à une élimination correcte.

CERTIFICATIONS:

Le fabricant est certifié selon les normes UNI EN ISO 9001:2015 pour le Système de gestion de la qualité, IATF 16949 pour le Système de gestion de la qualité dans le secteur automobile, UNI EN ISO 45001:2018 pour le Système de gestion de la sécurité et de la santé au travail, UNI EN ISO 14001:2015 pour le Système de gestion environnementale.

La boîte de rangement est homologuée comme LPD selon le règlement ECE R73. Le logo et le numéro de protocole sont indiqués sur le produit.

Pour signaler un problème concernant la sécurité de nos produits, visitez le site bawer.it

INFORMATION GPSR

BOÎTE DE RANGEMENT POUR PALETTES POUR VÉHICULES INDUSTRIELS

La présente documentation technique est rédigée conformément au règlement (UE) 2023/988 (GPSR).

Le document décrit les spécifications techniques d'une boîte de rangement pour palettes en métal destinée aux véhicules industriels, vendue dans son emballage d'origine et avec une étiquette spécifique.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

Le porte-palette pour véhicules industriels est un contenant conçu pour contenir et transporter des palettes, spécifiquement des EPAL ou similaires. Il est destiné à être installé par des professionnels dans le secteur des carrosseries de véhicules, mais peut également être utilisé par du personnel non spécialisé. Aucun dispositif de sécurité informatique n'est nécessaire car les mécanismes d'ouverture et de fermeture sont de type mécanique.

CONCEPTION:

Les surfaces et composants susceptibles d'entrer en contact direct avec l'utilisateur ont été soigneusement arrondis et dotés de solutions techniques adéquates pour prévenir les coupures ou les égratignures.

MATÉRIAUX:

Les matériaux utilisés pour la boîte de rangement et ses composants ont été choisis de manière à ne pas représenter un risque pour la santé de l'utilisateur.

INFORMATIONS ET EMBALLAGE:

Le produit est vendu dans un emballage spécialement conçu pour garantir la sécurité de l'utilisateur et maintenir l'intégrité du produit. Il est toujours accompagné d'étiquettes de traçabilité et comprend des instructions détaillées pour l'installation, l'utilisation, l'entretien et la sécurité. Ces informations sont disponibles en au moins cinq langues : italien, anglais, français, allemand et

espagnol, sous forme papier et via un système informatique.

STOCKAGE:

Conserver les marchandises à l'abri de l'exposition au soleil, des sources de chaleur, de l'humidité, de la pluie, des acides et des substances chimiques. Veiller à ce que les palettes ne soient pas empilées afin d'éviter d'endommager les produits.

INSTALLATION:

Utiliser des dispositifs de protection individuelle (EPI) lors de la manipulation et de l'assemblage des produits. La boîte de rangement n'est pas autoportante.

La boîte doit être fixée au véhicule avec un système de fixation approprié pour éviter tout balancement.

Si le système de fixation est fourni par le fabricant, utiliser uniquement les vis fournies. Les couples de serrage sont spécifiés dans la documentation fournie et dans le système informatique accessible via le QR code sur l'étiquette de traçabilité. En l'absence de ces informations, utiliser les couples de serrage indiqués dans la norme EN 14399.

MODE D'EMPLOI:

Ne pas y entreposer des matériaux trop lourds (vérifier avec le vendeur la charge maximale).

Répartir uniformément les charges à l'intérieur de la boîte de rangement et sécuriser les objets susceptibles de bouger pendant le transport.

Avant chaque voyage, vérifier que tous les éléments de la boîte de rangement fonctionnent correctement en effectuant quelques cycles d'ouverture et de fermeture.

S'assurer que la boîte de rangement est correctement fermée avant chaque voyage. Aucune modification du produit n'est autorisée sans l'accord préalable du fabricant.

ENTRETIEN:

Nettoyer régulièrement l'extérieur de la boîte, en tenant compte des trajets et des conditions climatiques et routières.

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents neutres, ainsi qu'un chiffon doux pour éviter de rayer les surfaces.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur haute pression, maintenir la lance à une distance d'au moins 30 cm du produit.

En cas de détérioration des couches de peinture, les réparer rapidement pour éviter la corrosion.

Retirer la saleté et les autres résidus susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement de la boîte de rangement.

Lubrifier tous les 6 mois les pièces mobiles, telles que les charnières, les fermetures, les leviers ou les engrenages, en utilisant des produits spécifiques.

FIN DE VIE ET ÉLIMINATION:

La boîte de rangement ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers. Il est nécessaire de consulter la réglementation locale pour procéder à une élimination correcte.

CERTIFICATIONS:

Le fabricant est certifié selon les normes UNI EN ISO 9001:2015 pour le Système de gestion de la qualité, IATF 16949 pour le Système de gestion de la qualité dans le secteur automobile, UNI EN ISO 45001:2018 pour le Système de gestion de la sécurité et de la santé au travail, UNI EN ISO 14001:2015 pour le Système de gestion environnementale.

La boîte de rangement est homologuée comme LPD selon le règlement ECE R73. Le logo et le numéro de protocole sont indiqués sur le produit.

Pour signaler un problème concernant la sécurité de nos produits, visitez le site bawer.it

INFORMATION GPSR

BOÎTE DE RANGEMENT POUR EXTINCTEUR

La présente documentation technique est rédigée conformément au règlement (UE) 2023/988 (GPSR).

Le document décrit les spécifications techniques d'une boîte de rangement pour extincteur en métal et en technopolymères pour véhicules industriels, vendue dans son emballage d'origine et avec une étiquette spécifique.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

La boîte de rangement pour extincteur est un contenant conçu pour contenir et transporter des extincteurs. Elle est destinée à l'installation par des professionnels dans le secteur des carrosseries de véhicules, mais peut également être utilisée par du personnel non spécialisé. Aucun dispositif de sécurité informatique n'est nécessaire car les mécanismes d'ouverture et de fermeture sont de type mécanique.

CONCEPTION:

Les surfaces et composants susceptibles d'entrer en contact direct avec l'utilisateur ont été soigneusement arrondis et dotés de solutions techniques adéquates pour prévenir les coupures ou les égratignures.

MATERIAUX:

Les matériaux utilisés pour la boîte de rangement et ses composants ont été choisis de manière à ne pas représenter un risque pour la santé de l'utilisateur.

INFORMATIONS ET EMBALLAGE:

Le produit est vendu dans un emballage spécialement conçu pour garantir la sécurité de l'utilisateur et maintenir l'intégrité du produit. Il est toujours accompagné d'étiquettes de traçabilité et comprend des instructions détaillées pour

l'installation, l'utilisation, l'entretien et la sécurité. Ces informations sont disponibles en au moins cinq langues : italien, anglais, français, allemand et espagnol, sous forme papier et via un système informatique.

STOCKAGE:

Conserver les marchandises à l'abri de l'exposition au soleil, des sources de chaleur, de l'humidité, de la pluie, des acides et des substances chimiques. Veiller à ce que les palettes ne soient pas empilées afin d'éviter d'endommager les produits.

INSTALLATION:

La boîte de rangement pour extincteur doit être fixée au véhicule à l'aide d'un système de fixation approprié pour éviter tout balancement.

Si le système de fixation est fourni par le fabricant, utiliser uniquement les vis fournies. Les couples de serrage sont spécifiés dans la documentation fournie et dans le système informatique accessible via le QR code sur l'étiquette de traçabilité. En l'absence de ces informations, utiliser les couples de serrage indiqués dans la norme EN 14399.

MODE D'EMPLOI:

S'assurer que l'extincteur est correctement fixé dans le système de maintien.

Avant chaque voyage, vérifier que tous les éléments de la boîte de rangement pour extincteur fonctionnent correctement en effectuant quelques cycles d'ouverture et de fermeture.

S'assurer que la boîte de rangement pour extincteur est correctement fermée avant chaque voyage.

Aucune autorisation du produit n'est autorisée sans l'accord préalable du fabricant.

ENTRETIEN:

Nettoyer régulièrement l'extérieur de la boîte, en tenant compte des conditions environnementales.

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents neutres, ainsi qu'un chiffon doux pour éviter de rayer les surfaces.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur haute pression, maintenir la lance à une distance d'au moins 30 cm du produit.

Retirer la saleté et les autres résidus susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement de la boîte de rangement pour extincteur.

Lubrifier tous les 6 mois les pièces mobiles, telles que les charnières et les fermetures.

FIN DE VIE ET ÉLIMINATION:

La boîte de rangement pour extincteur ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers. Il est nécessaire de consulter la réglementation locale pour procéder à une élimination correcte.

CERTIFICATIONS:

Le fabricant est certifié selon les normes UNI EN ISO 9001:2015 pour le Système de gestion de la qualité, IATF 16949 pour le Système de gestion de la qualité dans le secteur automobile, UNI EN ISO 45001:2018 pour le Système de gestion de la sécurité et de la santé au travail, UNI EN ISO 14001:2015 pour le Système de gestion environnementale.

La boîte de rangement pour extincteur est homologuée comme LPD selon le règlement ECE R73. Le logo et le numéro de protocole sont indiqués sur le produit.

Pour signaler un problème concernant la sécurité de nos produits, visitez le site bawer.it

INFORMATION GPSR

GAMME DE SERRURES

La présente documentation technique est rédigée conformément au règlement (UE) 2023/988 (GPSR).

Le document décrit les spécifications techniques d'une serrure de sécurité pour véhicules commerciaux, vendue dans son emballage d'origine et avec une étiquette spécifique.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

Accessoires pour la fermeture des portes et la protection du compartiment de chargement, destinés à l'installation par des professionnels dans le secteur des carrosseries de véhicules et à l'utilisation par du personnel général, y compris non professionnel. Aucune mesure de sécurité informatique n'est nécessaire, car il s'agit de serrures mécaniques.

CONCEPTION:

La forme du corps principal visible à l'extérieur est arrondie, de sorte à ne constituer aucun risque pour la santé, car elle est exempte de bords tranchants.

Tous les composants, y compris ceux internes qui ne sont pas en contact direct avec les utilisateurs, sont exempts de bords tranchants.

MATÉRIAUX:

Corps de la serrure et composants internes principaux : sélection de matériaux et de revêtements garantissant l'absence de risques pour la santé.

INFORMATIONS ET EMBALLAGE:

Le produit est commercialisé dans un emballage spécifique, conçu pour protéger l'utilisateur et garantir l'intégrité du produit. Il est toujours doté d'étiquettes pour la traçabilité, d'instructions spécifiques d'installation, d'avertissements d'utilisation, de maintenance et de sécurité, fournies par un manuel papier et/ou un système numérique permettant d'accéder à ces informations en au moins cinq langues (IT, EN, FR, DE, ES).

STOCKAGE:

Il est recommandé de garder le

produit à l'abri des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, des environnements humides, de la pluie, des substances chimiques ou acides.

INSTALLATION:

La serrure est accompagnée d'instructions claires et compréhensibles concernant les spécifications d'installation.

Faire réaliser les opérations de montage uniquement par du personnel expérimenté dans l'installation de serrures sur des véhicules commerciaux. Faire attention aux bords tranchants des trous pratiqués sur les véhicules. Toujours procéder à l'ébavurage des trous à l'aide d'outils spécifiques. Vérifier le serrage correct des vis, généralement équipées de méthodologies autobloquantes.

Utiliser des systèmes anti-dévisage, tels que du frein-filet liquide, si ces dispositifs ne sont pas présents. Toujours porter des EPI (équipements de protection individuelle) lors de la manipulation et du montage des produits.

MODE D'EMPLOI:

La serrure est accompagnée d'instructions claires et compréhensibles concernant les conditions d'utilisation. Avant chaque voyage, vérifier que tous les éléments fonctionnent correctement en effectuant quelques cycles d'ouverture et de fermeture.

Avant chaque voyage, s'assurer que les portes du véhicule sont correctement fermées. Vérifier périodiquement le bon fonctionnement du système d'ouverture d'urgence interne (uniquement pour les versions automatiques et présent uniquement sur une des portes du compartiment de chargement), en suivant les instructions contenues dans le manuel.

Aucune modification du produit n'est autorisée sans

communication et autorisation écrite préalable du fabricant.

ENTRETIEN:

La serrure est accompagnée d'instructions claires et compréhensibles concernant les conditions de maintenance. Nettoyer périodiquement le produit, en tenant compte des conditions climatiques et environnementales. Pour le nettoyage, il est recommandé d'utiliser de l'eau et des détergents neutres, en évitant les produits qui pourraient endommager les métaux et les produits nocifs pour la santé et l'environnement.

Enlever la saleté ou tout autre objet susceptible d'interférer avec le bon fonctionnement de la serrure.

Vérifier périodiquement le serrage des vis. Lubrifier périodiquement le cylindre et le mécanisme de fonctionnement.

Toujours porter des EPI (équipements de protection individuelle) lors de la maintenance des produits.

FIN DE VIE ET ÉLIMINATION:

La serrure est accompagnée d'instructions claires et compréhensibles sur la manière d'éliminer les composants.

La serrure ne peut pas être éliminée comme un déchet domestique. Il est nécessaire de consulter la réglementation locale pour procéder à une élimination correcte.

CERTIFICATIONS:

Le fabricant est certifié selon les normes UNI EN ISO 9001:2015 pour le système de gestion de la qualité, IATF 16949 pour le système de gestion de la qualité dans le secteur automobile, UNI EN ISO 45001:2018 pour le système de gestion de la sécurité et de la santé au travail, UNI EN ISO 14001:2015 pour le système de gestion environnementale. Pour signaler un problème concernant la sécurité de nos produits, visitez le site bawer.it



CAJON DE
HERRAMIENTAS



RETRO CABINA



PALLET BOX



FIRECAB



ARMO

Informativa GPSR

(General Product Safety Regulation – Reg. UE 2023/988)

INFORMACIÓN GPSR

CAJA DE HERRAMIENTAS PARA VEHÍCULOS INDUSTRIALES

Esta documentación técnica ha sido redactada conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR).

El documento describe las especificaciones técnicas de una caja de herramientas de metal y tecnopolímero para vehículos industriales, vendida en su embalaje original con etiquetado específico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

La caja de herramientas para vehículos industriales es un contenedor diseñado para contener y transportar herramientas y materiales de trabajo. Está destinada a la instalación por parte de profesionales del sector de la carrocería de vehículos industriales, pero también puede ser utilizada por personal no especializado. No requiere medidas de seguridad informática, ya que los mecanismos de apertura y cierre son de tipo mecánico.

DISEÑO:

Las superficies y los componentes que pueden entrar en contacto directo con el usuario han sido cuidadosamente redondeados y dotados de soluciones técnicas adecuadas para prevenir cortes o arañazos.

MATERIALES:

Los materiales utilizados para la caja de herramientas y sus componentes han sido seleccionados para no representar un riesgo para la salud del usuario.

INFORMACIÓN Y EMBALAJE:

El producto se vende en un embalaje especialmente diseñado para garantizar la seguridad del usuario y mantener la integridad del producto. Siempre está acompañado de etiquetas para la trazabilidad e incluye instrucciones detalladas para la instalación, uso, mantenimiento y seguridad. Esta información está disponible en al

menos cinco idiomas: italiano, inglés, francés, alemán y español, tanto en formato impreso como a través de un sistema informático.

ALMACENAJE

Conservar la mercancía lejos de la exposición solar, fuentes de calor, humedad, lluvia, ácidos y sustancias químicas. Asegurarse de que las palets no estén apiladas para evitar daños a los productos.

INSTALACIÓN:

Utilizar dispositivos de protección individual (DPI) durante la manipulación y montaje de los productos.

La caja de herramientas no es autoportante.

La caja debe ser fijada al vehículo con un sistema de sujeción adecuado para prevenir oscilaciones.

Si el sistema de sujeción es proporcionado por el fabricante, utilice exclusivamente los tornillos suministrados. Los pares de apriete están especificados en la documentación proporcionada y en el sistema informático accesible mediante un código QR en la etiqueta de trazabilidad. En ausencia de esta información, utilice los pares especificados en la norma EN 14399.

MODO DE USO:

No colocar materiales de peso excesivo (verifique con el vendedor la carga máxima). Distribuir las cargas de manera uniforme dentro de la caja de herramientas y asegurar los objetos que puedan moverse durante el viaje.

Antes de cada viaje, verifique que todos los elementos de la caja de herramientas funcionen correctamente realizando algunos ciclos de apertura y cierre.

Antes de cada viaje, asegúrese de que la caja de herramientas esté correctamente cerrada.

No se permiten modificaciones en el producto que no hayan sido

comunicadas y autorizadas por el fabricante.

MANTENIMIENTO:

Limpiar regularmente el exterior de la caja, teniendo en cuenta las rutas y las condiciones climáticas y de la carretera.

Para la limpieza, se recomienda el uso de agua y detergentes neutros, junto con un paño suave para evitar rayar las superficies.

Si se utiliza una hidrolimpiadora, mantenga la lanza a una distancia mínima de 30 cm del producto.

En caso de daño en las capas de pintura, restaurarlas de inmediato para prevenir la corrosión.

Eliminar suciedad y otros residuos que puedan interferir con el funcionamiento correcto de la caja de herramientas.

Lubricar cada 6 meses las partes en movimiento, como bisagras, cierres, palancas o engranajes, utilizando productos específicos.

FIN DE VIDA Y ELIMINACIÓN:

La caja de herramientas no debe eliminarse como residuo doméstico. Es necesario consultar las normativas locales para realizar una eliminación adecuada.

CERTIFICACIONES:

El fabricante está certificado según las normas UNI EN ISO 9001:2015 para el Sistema de Gestión de la Calidad, IATF 16949 para el Sistema de Gestión de la Calidad en el Sector Automotriz, UNI EN ISO 45001:2018 para el Sistema de Gestión de la Seguridad y la Salud en el Trabajo, UNI EN ISO 14001:2015 para el Sistema de Gestión Ambiental.

La caja de herramientas está homologada como LPD según el reglamento ECE R73. El logo y el número de protocolo están impresos en el producto.

Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it.

INFORMACIÓN GPSR

CAJA RETROCABINA PARA VEHÍCULOS INDUSTRIALES

Esta documentación técnica ha sido redactada conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR).

El documento describe las especificaciones técnicas de una caja retrocabina de metal para vehículos industriales ligeros, vendida en su embalaje original con etiquetado específico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

La caja retrocabina es un contenedor diseñado para contener y transportar herramientas y materiales de trabajo. Está diseñada para ser instalada en la parte trasera de la cabina de un vehículo con masa <3,5t. Está destinada a la instalación por parte de profesionales en el sector de la carrocería de vehículos industriales, pero también puede ser utilizada por personal no especializado. No requiere medidas de seguridad informática, ya que los mecanismos de apertura y cierre son de tipo mecánico.

DISEÑO:

Las superficies y los componentes que pueden entrar en contacto directo con el usuario han sido cuidadosamente redondeados y dotados de soluciones técnicas adecuadas para prevenir cortes o arañazos.

MATERIALES:

Los materiales utilizados para la caja retrocabina y sus componentes han sido seleccionados para no representar un riesgo para la salud del usuario.

INFORMACIÓN Y EMBALAJE:

El producto se vende en un embalaje especialmente diseñado para garantizar la seguridad del usuario y mantener la integridad del producto. Siempre está acompañado de etiquetas para la trazabilidad e incluye instrucciones detalladas para la instalación, el uso, el mantenimiento y la seguridad. Esta información está disponible

en al menos cinco idiomas: italiano, inglés, francés, alemán y español, tanto en formato impreso como a través de un sistema informático.

ALMACENAJE:

Conservar el producto alejado de la exposición solar, fuentes de calor, humedad, lluvia, ácidos y sustancias químicas. Asegurarse de que las palets no estén apiladas para evitar daños a los productos.

INSTALACIÓN:

Utilizar dispositivos de protección individual (DPI) durante la manipulación y montaje de los productos.

La caja retrocabina no es autoportante.

La caja debe ser fijada al vehículo con un sistema de sujeción adecuado para prevenir oscilaciones.

Si el sistema de sujeción es proporcionado por el fabricante, utilice exclusivamente los tornillos suministrados. Los pares de apriete están especificados en la documentación proporcionada y en el sistema informático accesible mediante un código QR en la etiqueta de trazabilidad. En ausencia de esta información, utilice los pares especificados en la norma EN 14399.

MODO DE USO:

No colocar materiales de peso excesivo (verifique con el vendedor la carga máxima).

Distribuir las cargas de manera uniforme dentro de la caja retrocabina y asegurar los objetos que puedan moverse durante el viaje.

Antes de cada viaje, verifique que todos los elementos de la caja retrocabina funcionen correctamente realizando algunos ciclos de apertura y cierre.

Antes de cada viaje, asegúrese de que la caja retrocabina esté correctamente cerrada.

No se permiten modificaciones en el producto que no hayan sido

comunicadas y autorizadas por el fabricante.

MANTENIMIENTO:

Limpiar regularmente el exterior de la caja, teniendo en cuenta las rutas y las condiciones climáticas y de la carretera.

Para la limpieza, se recomienda el uso de agua y detergentes neutros, junto con un paño suave para evitar rayar las superficies.

Si se utiliza una hidrolimpiadora, mantenga la lanza a una distancia mínima de 30 cm del producto.

En caso de daño en las capas de pintura, restaurarlas de inmediato para prevenir la corrosión.

Eliminar suciedad y otros residuos que puedan interferir con el funcionamiento correcto de la caja retrocabina.

Lubricar cada 6 meses las partes en movimiento, como bisagras, cierres, palancas o engranajes, utilizando productos específicos.

FIN DE VIDA Y ELIMINACIÓN:

La caja retrocabina no debe eliminarse como residuo doméstico. Es necesario consultar las normativas locales para realizar una eliminación adecuada.

CERTIFICACIONES:

El fabricante está certificado según las normas UNI EN ISO 9001:2015 para el Sistema de Gestión de la Calidad, IATF 16949 para el Sistema de Gestión de la Calidad en el Sector Automotriz, UNI EN ISO 45001:2018 para el Sistema de Gestión de la Seguridad y la Salud en el Trabajo, UNI EN ISO 14001:2015 para el Sistema de Gestión Ambiental. La caja retrocabina está homologada como LPD según el reglamento ECE R73. El logo y el número de protocolo están impresos en el producto. Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it.

INFORMACIÓN GPSR

CAJA PORTA PALETAS PARA VEHÍCULOS INDUSTRIALES

Esta documentación técnica ha sido redactada conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR).

El documento describe las especificaciones técnicas de una caja porta paletas de metal para vehículos industriales, vendida en su embalaje original con etiquetado específico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

El porta paletas para vehículos industriales es un contenedor diseñado para contener y transportar palets, específicamente EPAL o similares. Está destinado a la instalación por parte de profesionales en el sector de la carrocería de vehículos, pero también puede ser utilizado por personal no especializado. No requiere medidas de seguridad informática, ya que los mecanismos de apertura y cierre son de tipo mecánico.

DISEÑO:

Las superficies y los componentes que pueden entrar en contacto directo con el usuario han sido cuidadosamente redondeados y dotados de soluciones técnicas adecuadas para prevenir cortes o arañazos.

MATERIALES:

Los materiales utilizados para la caja porta paletas y sus componentes han sido seleccionados para no representar un riesgo para la salud del usuario.

INFORMACIÓN Y EMBALAJE:

El producto se vende en un embalaje especialmente diseñado para garantizar la seguridad del usuario y mantener la integridad del producto. Siempre está acompañado de etiquetas para la trazabilidad e incluye instrucciones detalladas para la instalación, el uso, el mantenimiento y la seguridad. Esta información está disponible en al menos cinco idiomas: italiano, inglés, francés, alemán y

español, tanto en formato impreso como a través de un sistema informático.

ALMACENAJE:

Conservar el producto alejado de la exposición solar, fuentes de calor, humedad, lluvia, ácidos y sustancias químicas. Asegurarse de que los palets no estén apilados para evitar daños a los productos.

INSTALACIÓN:

Utilizar dispositivos de protección individual (DPI) durante la manipulación y montaje de los productos.

El porta paletas no es autoportante. La caja debe ser fijada al vehículo con un sistema de sujeción adecuado para prevenir oscilaciones. Si el sistema de sujeción es proporcionado por el fabricante, utilice exclusivamente los tornillos suministrados. Los pares de apriete están especificados en la documentación proporcionada y en el sistema informático accesible mediante un código QR en la etiqueta de trazabilidad. En ausencia de esta información, utilice los pares especificados en la norma EN 14399.

MODO DE USO:

No colocar materiales demasiado pesados (verifique con el vendedor la carga máxima). Distribuir uniformemente las cargas dentro de la caja porta paletas y asegurar los objetos que puedan moverse durante el viaje. Antes de cada viaje, verifique que todos los elementos de la caja porta paletas funcionen correctamente realizando algunos ciclos de apertura y cierre. Asegúrese de que la caja porta paletas esté correctamente cerrada antes de cada viaje. No se permiten modificaciones en el producto sin previa comunicación y autorización del fabricante.

MANTENIMIENTO:

Limpiar regularmente el exterior de la caja, teniendo en cuenta las rutas y las condiciones climáticas y de la carretera. Para la limpieza, se recomienda el uso de agua y detergentes neutros, junto con un paño suave para evitar rayar las superficies. Si se utiliza una hidrolimpiadora, mantenga la lanza a una distancia mínima de 30 cm del producto. En caso de daño en las capas de pintura, restaurarlas de inmediato para prevenir la corrosión. Eliminar suciedad y otros residuos que puedan interferir con el funcionamiento correcto de la caja porta paletas. Lubricar cada 6 meses las partes en movimiento, como bisagras, cierres, palancas o engranajes, utilizando productos específicos.

FIN DE VIDA Y ELIMINACIÓN:

La caja porta paletas no debe eliminarse como residuo doméstico. Es necesario consultar las normativas locales para realizar una eliminación adecuada.

CERTIFICACIONES:

El fabricante está certificado según las normas UNI EN ISO 9001:2015 para el Sistema de Gestión de la Calidad, IATF 16949 para el Sistema de Gestión de la Calidad en el Sector Automotriz, UNI EN ISO 45001:2018 para el Sistema de Gestión de la Seguridad y la Salud en el Trabajo, UNI EN ISO 14001:2015 para el Sistema de Gestión Ambiental. La caja porta paletas está homologada como LPD según el reglamento ECE R73. El logo y el número de protocolo están impresos en el producto. Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it. El logo y el número de protocolo están impresos en el producto. Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it.

INFORMACIÓN GPSR

CAJA PORTA EXTINTORES PARA VEHÍCULOS INDUSTRIALES

Esta documentación técnica ha sido redactada conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR).

El documento describe las especificaciones técnicas de una caja porta extintores de metal y tecnopolímeros para vehículos industriales, vendida en su embalaje original con etiquetado específico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:
La caja porta extintores es un contenedor diseñado para contener y transportar extintores contra incendios. Está destinada a la instalación por parte de profesionales en el sector de la carrocería de vehículos, pero también puede ser utilizada por personal no especializado. No requiere medidas de seguridad informática, ya que los mecanismos de apertura y cierre son de tipo mecánico.

DISEÑO:
Las superficies y los componentes que pueden entrar en contacto directo con el usuario han sido cuidadosamente redondeados y dotados de soluciones técnicas adecuadas para prevenir cortes o arañazos.

MATERIALES:
Los materiales utilizados para la caja porta extintores y sus componentes han sido seleccionados para no representar un riesgo para la salud del usuario.

INFORMACIÓN Y EMBALAJE:
El producto se vende en un embalaje especialmente diseñado para garantizar la seguridad del usuario y mantener la integridad del producto. Siempre está acompañado de etiquetas para la trazabilidad e

incluye instrucciones detalladas para la instalación, el uso, el mantenimiento y la seguridad. Esta información está disponible en al menos cinco idiomas: italiano, inglés, francés, alemán y español, tanto en formato impreso como a través de un sistema informático.

ALMACENAJE:
Conservar el producto alejado de la exposición solar, fuentes de calor, humedad, lluvia, ácidos y sustancias químicas. Asegurarse de que los palets no estén apilados para evitar daños a los productos.

INSTALACIÓN:
La caja porta extintores debe ser fijada al vehículo con un sistema de sujeción adecuado para prevenir oscilaciones. Si el sistema de sujeción es proporcionado por el fabricante, utilice exclusivamente los tornillos suministrados. Los pares de apriete están especificados en la documentación proporcionada y en el sistema informático accesible mediante un código QR en la etiqueta de trazabilidad. En ausencia de esta información, utilice los pares especificados en la norma EN 14399.

MODO DE USO:
Asegúrese de que el extintor esté fijado a los sistemas de sujeción. Antes de cada viaje, verifique que todos los elementos de la caja porta extintores funcionen correctamente realizando algunos ciclos de apertura y cierre. Asegúrese de que la caja porta extintores esté correctamente cerrada antes de cada viaje. No se permiten modificaciones en el producto sin previa

comunicación y autorización del fabricante.

MANTENIMIENTO:
Limpiar periódicamente el exterior de la caja, teniendo en cuenta las condiciones ambientales. Para la limpieza, se recomienda el uso de agua y detergentes neutros, junto con un paño suave para evitar rayar las superficies. Si se utiliza una hidrolimpiadora, mantenga la lanza a una distancia mínima de 30 cm del producto. Eliminar suciedad y otros residuos que puedan interferir con el funcionamiento correcto de la caja porta extintores. Lubricar cada 6 meses las partes en movimiento, como bisagras y cierres.

FIN DE VIDA Y ELIMINACIÓN:
La caja porta extintores no debe eliminarse como residuo doméstico. Es necesario consultar las normativas locales para realizar una eliminación adecuada.

CERTIFICACIONES:
El fabricante está certificado según las normas UNI EN ISO 9001:2015 para el Sistema de Gestión de la Calidad, IATF 16949 para el Sistema de Gestión de la Calidad en el Sector Automotriz, UNI EN ISO 45001:2018 para el Sistema de Gestión de la Seguridad y la Salud en el Trabajo, UNI EN ISO 14001:2015 para el Sistema de Gestión Ambiental. La caja porta extintores está homologada como LPD según el reglamento ECE R73. El logo y el número de protocolo están impresos en el producto. Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it.

INFORMACIÓN GPSR

LÍNEA CERROJOS

Esta documentación técnica ha sido redactada conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR). El documento describe las especificaciones técnicas de un cerrojo de seguridad para vehículos comerciales, vendido en su embalaje original con etiquetado específico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:
Accesorios para el cierre de puertas y la protección del compartimento de carga, destinados a la instalación por personal profesional en el sector de carrocería de vehículos y para el uso por parte de personal general, incluso no especializado. No requieren medidas de seguridad informática, ya que son cerraduras de tipo mecánico.

DISEÑO:
La forma del cuerpo principal visible en el exterior es redondeada, de modo que no constituye un riesgo para la salud, ya que no tiene bordes cortantes. Todos los componentes, incluidos los internos que no están en contacto directo con los usuarios, están libres de bordes cortantes.

MATERIALES:
Cuerpo de la cerradura y componentes internos principales: elección de materiales y recubrimientos que garantizan la ausencia de riesgos para la salud.

INFORMACIÓN Y EMBALAJE:
El producto se comercializa en un embalaje específico, diseñado para proteger al usuario y garantizar la integridad del producto. Siempre viene con etiquetado para la trazabilidad, instrucciones específicas de instalación, advertencias de uso, mantenimiento y seguridad, proporcionadas a través de un manual impreso y/o un sistema digital para acceder a dichos datos en al menos cinco idiomas (IT, EN, FR, DE, ES).

ALMACENAJE:
Se recomienda mantener el producto alejado de fuentes de calor, exposición directa al sol, ambientes húmedos, lluvia, sustancias químicas o ácidas.

INSTALACIÓN:
La cerradura viene acompañada de instrucciones claras y comprensibles sobre las especificaciones de instalación. Las operaciones de montaje deben ser realizadas solo por personal experimentado en la instalación de cerraduras en vehículos comerciales. Preste atención a los bordes cortantes de los agujeros practicados en los vehículos. Siempre realice el desbarbado de los agujeros utilizando herramientas específicas. Asegúrese de apretar correctamente los tornillos, que en la mayoría de los casos están provistos de metodologías autobloccantes. Utilice sistemas anti-aflojamiento, como el líquido de roscado, en caso de que no estén presentes. Siempre utilice EPI (equipos de protección individual) durante la manipulación y el montaje de los productos.

MODO DE USO:
La cerradura viene acompañada de instrucciones claras y comprensibles sobre las condiciones de uso. Antes de cada viaje, verifique que todos los elementos funcionen correctamente realizando algunos ciclos de apertura y cierre. Antes de cada viaje, asegúrese de que las puertas del vehículo estén cerradas correctamente. Verifique periódicamente el funcionamiento del sistema de apertura interna de emergencia (solo para versiones automáticas y presente solo en una de las puertas del compartimento de carga), siguiendo las instrucciones contenidas en el folleto. No se permiten modificaciones al producto no comunicadas y no

autorizadas por el fabricante por escrito.

MANTENIMIENTO:
La cerradura viene acompañada de instrucciones claras y comprensibles sobre las condiciones de mantenimiento. Limpie el producto periódicamente, teniendo en cuenta las condiciones climáticas y ambientales. Para la limpieza, se recomienda el uso de agua y detergentes neutros, evitando productos que dañen los metales y productos dañinos para la salud y el medio ambiente. Elimine las huellas de suciedad u otros cuerpos que puedan interferir con el correcto funcionamiento de la cerradura. Verifique periódicamente el apretado de los tornillos. Lubrique periódicamente el cilindro y el mecanismo de funcionamiento. Siempre use EPI (equipos de protección individual) durante el mantenimiento de los productos.

FIN DE VIDA Y ELIMINACIÓN:
La cerradura viene acompañada de instrucciones claras y comprensibles sobre las modalidades de eliminación de los componentes. La cerradura no debe eliminarse como residuo doméstico. Consulte las normativas locales para el correcto desecho.

CERTIFICACIONES:
El fabricante está certificado según las normas UNI EN ISO 9001:2015 para el Sistema de Gestión de la Calidad, IATF 16949 para el Sistema de Gestión de la Calidad en el Sector Automotriz, UNI EN ISO 45001:2018 para el Sistema de Gestión de la Seguridad y la Salud en el Trabajo, UNI EN ISO 14001:2015 para el Sistema de Gestión Ambiental. Para hacer una denuncia sobre la seguridad de nuestros productos, visite bawer.it.

